



Turn to the experts

REMOTE CONTROLLER **OWNER'S MANUAL**

GB

OWNER'S MANUAL

ENGLISH

ES

MANUAL DEL PROPIETARIO

ESPAÑOL

FR

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

FRANÇAIS

IT

MANUALE DEL PROPRIETARIO

ITALIANO

For German/Dutch/Poland/Denmark/Estonia/Lithuania/Latvia/Norway/Sweden/Portugees languages, please visit the website: www.beijerref-carrier.com

Thank you very much for purchasing our air conditioner. Please read this owner's manual carefully before using your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

CONTENTS

Remote controller Specifications	1
Function buttons	2
Handling the remote controller	4
Remote LCD screen indicators	5
How to use the basic functions.....	6
How to use the advanced functions	13

Remote Controller Specifications

Model	RG66B3(2H)/BGEFJRG66B4(2H)/BGEF
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

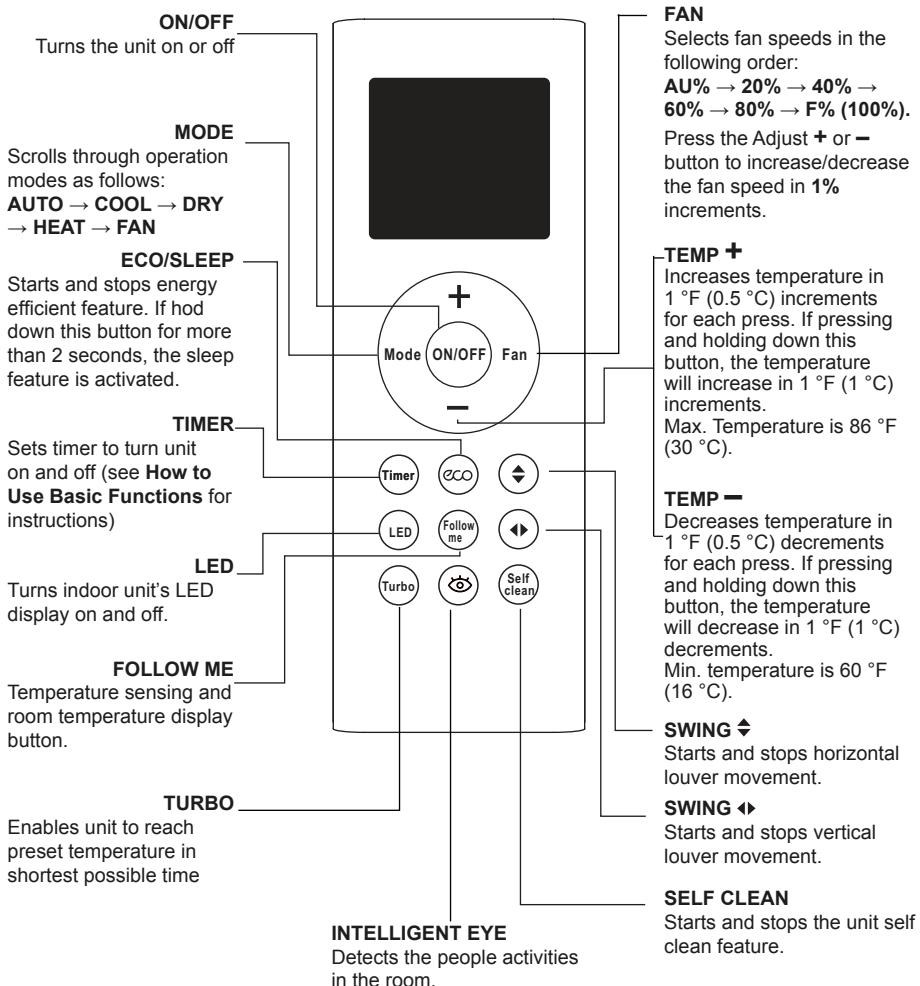
NOTE:

- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased. the actual shape shall prevail.
- All the functions described are accomplished by the unit. If the unit has no this feature, there is no corresponding operation happened when press the relative button on the remote controller.
- When there are wide differences between "Remote controller Illustration" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Function Buttons

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use The Basic/Advance Functions** section of this manual.

NOTE Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.

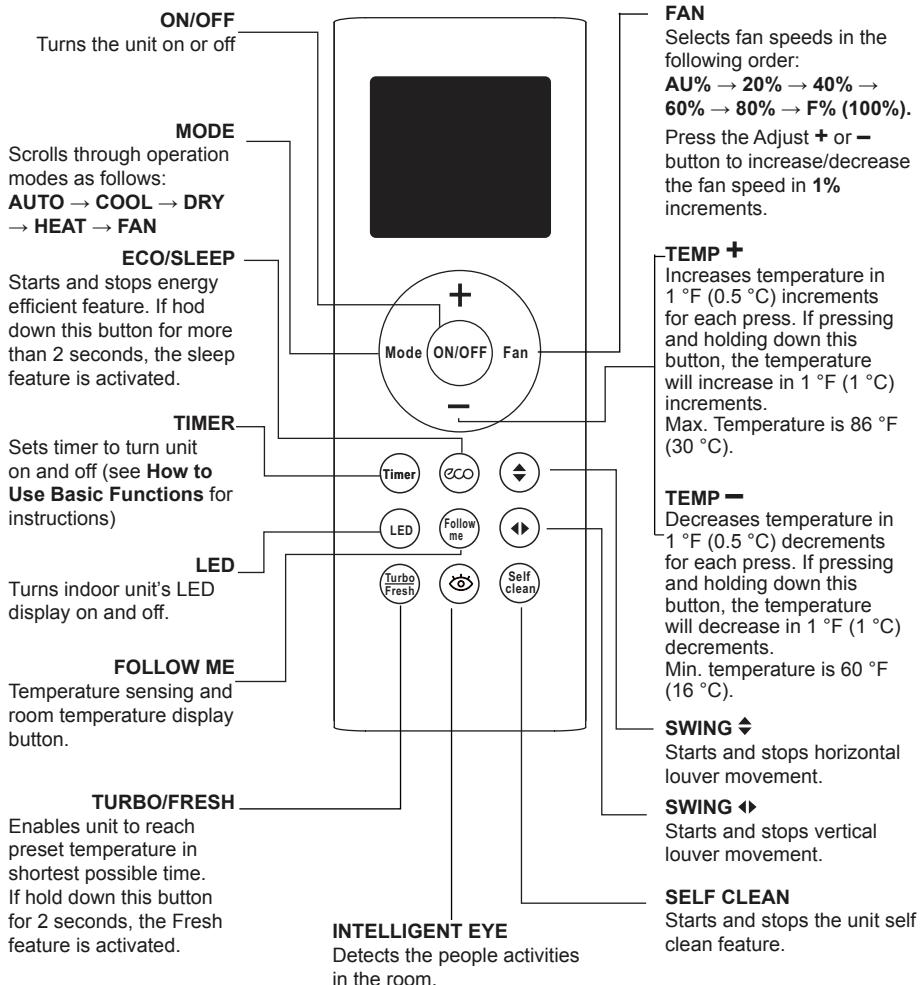


Model: RG66B3(2H)/BGEF

Function Buttons

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use The Basic/Advance Functions** section of this manual.

NOTE Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.



Model: RG66B4(2H)/BGEF

HANDLING THE REMOTE CONTROLLER

NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.

INSERTING AND REPLACING BATTERIES

Your air conditioning unit comes with two AAA batteries. Put the batteries in the remote control before use:

1. Remove the back cover from the remote control, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Install the back cover on.

INSTALLING REMOTE CONTROL HOLDER

The remote controller can be attached to a wall or stand by using a remote controller holder (optional part, not supplied with the unit).

1. Before installing the remote controller, check that the air conditioner receives the signals properly.
2. Install the holder with two screws.
3. Put the remote controller in the holder.



BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

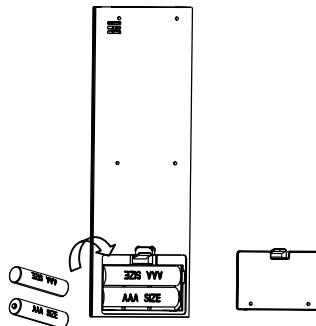


BATTERY DISPOSAL

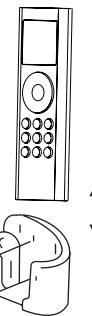
Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote control will not be used more than 2 months.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.



Remove the back cover to install batteries



Put the remote controller in the holder.

Remote LCD Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is powered up.

ON/OFF display

Appears when the unit is turned on, and disappears when the it is turned off.

Transmission Indicator

Lights up when remote sends signal to indoor unit

MODE display

Displays the current mode, including:



TIMER ON display

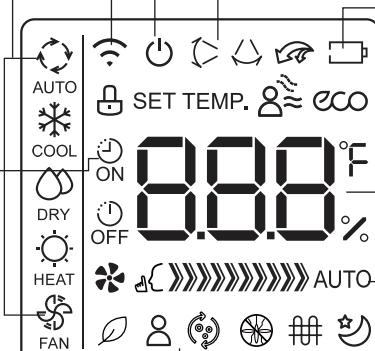


Displays when TIMER ON is set

TIMER OFF display



Displays when TIMER OFF is set



Horizontal louver auto swing display

Vertical louver auto swing display

Wind flow follow people

Wind flow away from people

Turbo mode display

LOCK feature display

eco Displays when ECO feature is activated

Battery display

Low battery detection

Temperature/Timer/Fan speed display

Displays the set temperature by default, fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions

- Temperature range: 16-30 °C/60-86 °F
- Timer setting range: 0-24 hours
- Fan speed setting range: AU -F%

This display is blank when operating in FAN mode.

Fan speed display

Displays selected fan speed:

1%-10%

11%-20%

21%-30%

.....

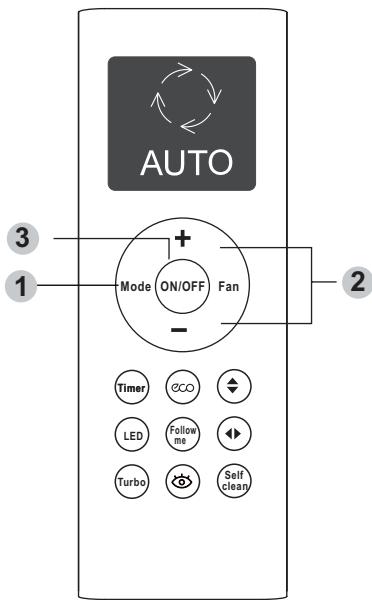
F% (100%)
 AUTO

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

How To Use The Basic Functions



COOL operation

1. Press the **MODE** button to select **COOL** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp −** button.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp −** button.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

SETTING TEMPERATURE

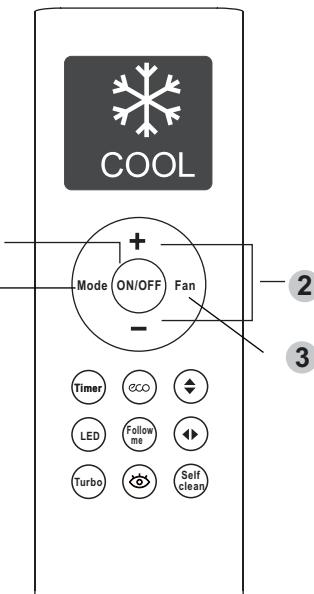
The operating temperature range for units is 16-30 °C/60-86 °F. You can increase or decrease the set temperature in 0.5 °C/1 °F increments.

AUTO operation

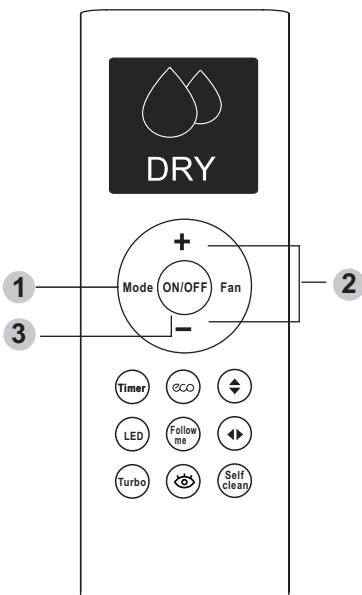
In **AUTO** mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, HEAT or DRY mode based on the set temperature.

1. Press the **MODE** button to select Auto mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp −** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED can't be set in Auto mode.



How To Use The Basic Functions



DRY operation (dehumidifying)

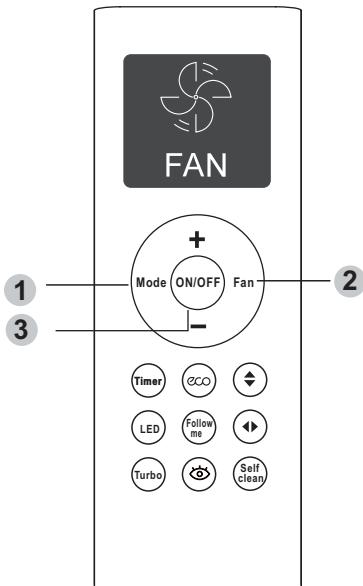
1. Press the **MODE** button to select **DRY** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED can't be set in DRY mode.

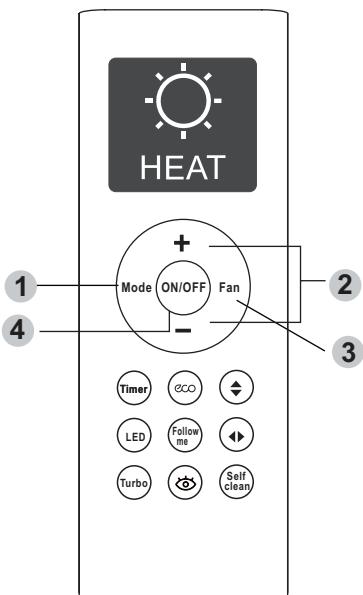
FAN operation

1. Press the **MODE** button to select **FAN** mode.
2. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



How To Use The Basic Functions



HEAT operation

1. Press the **MODE** button to select **HEAT** mode.
2. Set your desired temperature using the **Temp +** or **Temp -** button.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in a range of Au%-F%, in conjunction with **Temp +** or **Temp -** button.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliance.

Set the angle of air flow

When the unit is on, press the swing \uparrow button, to activate the louver. Each time you press the button, it will adjust the louver by 6° . Press the O button until the direction you prefer is reached. If press and hold this button for more than 2 seconds, the louver will swing up and down continuously.

When the unit is on, press the swing \leftrightarrow button, to activate the louver. Each time you press the button, it will adjust the louver by 6° . Press the O button until the direction you prefer is reached. If press and hold this button for more than 2 seconds, the louver will swing left and right continuously.

Setting the TIMER function

Your air conditioning unit has two timer-related functions:

- **TIMER ON** - sets the amount of time after which the unit will automatically turn on.
- **TIMER OFF** - sets the amount of time after which the unit will automatically turn off.

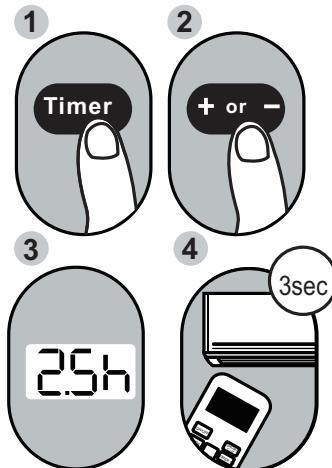
TIMER ON function

The **TIMER ON** function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn on, such as when you come home from work.

1. Press the **Timer** button, the Timer on indicator  displays and flashes. By default, the last time period that you set and an "h" (indicating hours) will appear on the display.

Note: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn on. For example, if you set TIMER ON for 2.5 hours, "2.5" will appear on the screen, and the unit will turn on after 2.5 hours.

2. Press the Temp + or Temp - button repeatedly to set the time when you want the unit to turn on.
3. Wait 3 seconds, then the TIMER ON function will be activated. The digital display on your remote control will then return to the temperature display. The  indicator remains on and this function is activated.



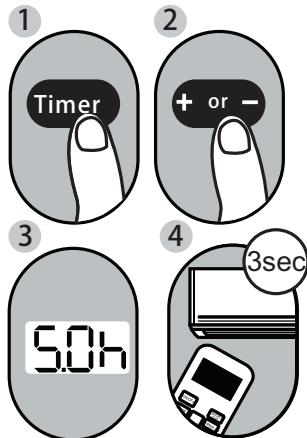
Example: Setting unit to turn on after 2.5 hours.

TIMER OFF function

The **TIMER OFF** function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn off, such as when you wake up.

1. Press the **Timer** button, the Timer off indicator “OFF” displays and flashes. By default, the last time period that you set and an “h” (indicating hours)will appear on the display.
- Note:** This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn off. For example, if you set TIMER OFF for 5 hours, “5.0h” will appear on the screen, and the unit will turn off after 5 hours.
2. Press the Temp + or Temp - button repeatedly to set the time when you want the unit to turn off.
3. Wait 3 seconds, then the TIMER OFF function will be activated. The digital display on your remote control will then return to the temperature display. The “OFF” indicator remains on and this function is activated.

NOTE: When setting the TIMER ON or TIMER OFF functions, up to 10 hours, the time will increase in 30 minute increments with each press. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. The timer will revert to zero after 24 hours. You can turn off either function by setting its timer to “0.0h”

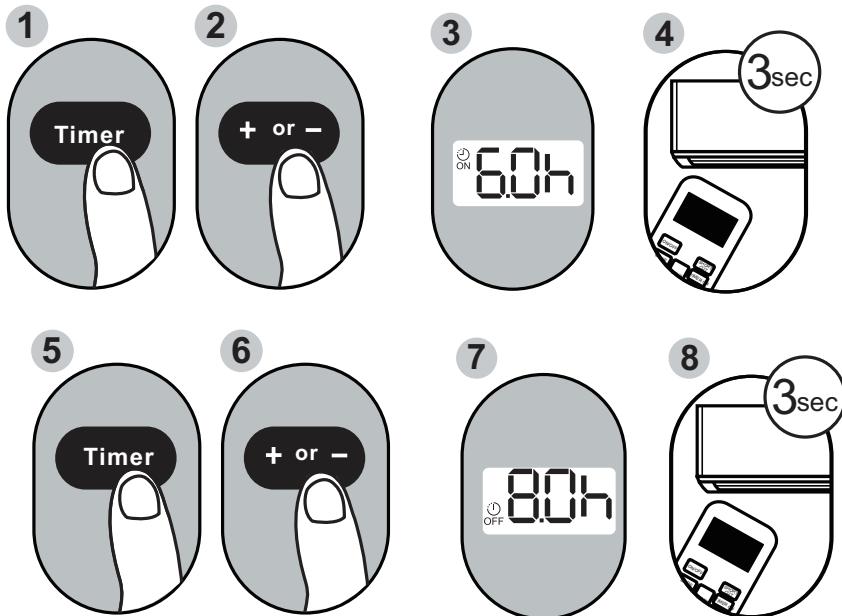


Example: Setting unit to turn off after 5 hours.

Setting both TIMER ON and TIMER OFF at the same time

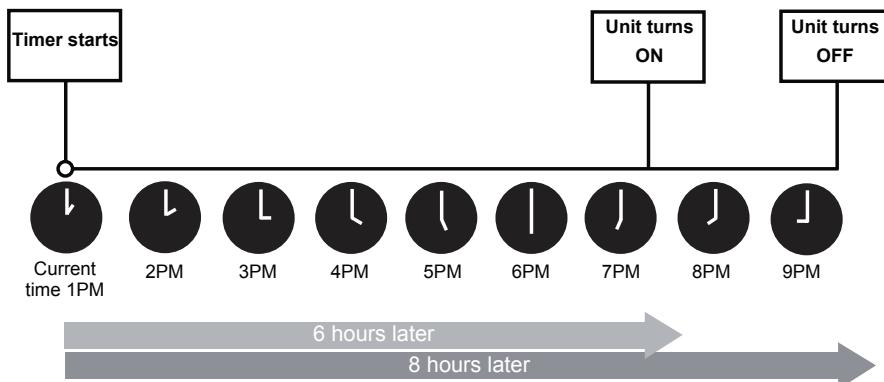
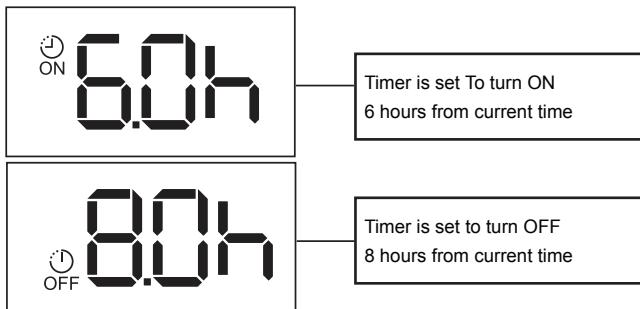
Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time. For example, say that the current time is 1:00 PM, and you want the unit to turn on automatically at 7:00 PM. You want it to operate for 2 hours, then automatically turn off at 9:00 PM.

Do the following:



Example: Setting the unit to turn on after 6 hours, operate for 2 hours, then turn off (see the figure below)

Your remote display



How To Use The Advanced Functions

ECO function

NOTE: This function is only available under COOL mode.

- Used to enter the energy efficient mode.
- Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24 °C, fan speed of Auto to save energy (but only if the set temperature is less than 24 °C). If the set temperature is above 24 °C, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

- Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24 °C will stop ECO operation.
- Under ECO operation, the set temperature should be 24 °C or more, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

SLEEP Function

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control. For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL".

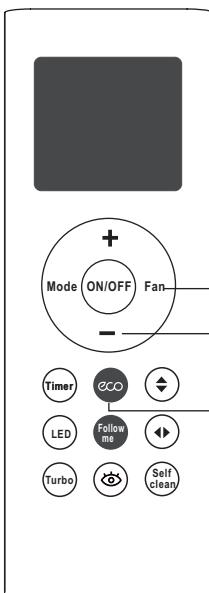
NOTE: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode. Press ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN or ECO button will stop sleep operation.

FOLLOW ME function

The Follow me function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL, or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

Silence function

Hold down Fan speed button for 2 seconds to activate/cancel **Silent** mode. Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. (applicable to the air conditioner with Silent feature only)



8 °C Heating Function

When the air conditioner operates under heating mode with the set temperature of 16 °C, press Temp - button twice in one second will activate 8 Degree heating function. The unit will operate at a setting temperature of 8 °C. The indoor unit display shows "FP". For some units, press this button can activate 12 °C heating feature, please refer to the "Owner's Manual" of the air conditioner.

How To Use The Advanced Functions

TURBO function (TURBO/FRESH) function

The TURBO function makes the unit work extra hard to reach your present temperature in the shortest amount of time possible.

- When you select **TURBO** feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.
- When you select **TURBO** feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric Heater will activate and jump-start the heating process.
- Hold down Turbo/Fresh button for 2 seconds, the Fresh feature will be activated. The Ionizer/Plasma Dust Collector (depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air (For model RG66B4(2H)/BGEF only).

SELF CLEAN function

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit. When the Self clean feature is activated, your unit will clean itself automatically. After cleaning the unit will turn off automatically. You can use Self clean feature as often as you like.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

INTELLIGENT EYE function

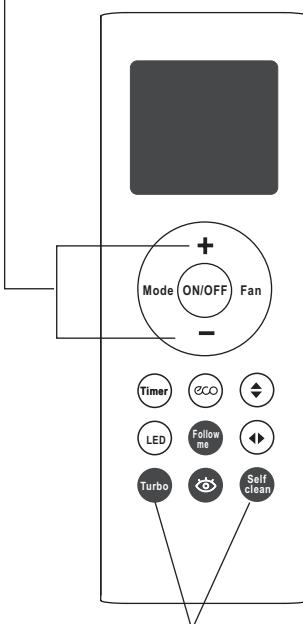
Press the  button to activate wind flow follow people feature, the auto swing feature is activated.

Press it again to stop the wind flow follow people feature, and the wind flow away people feature is activated. The auto swing feature is turned off.

Press it the third time to stop the wind flow away people feature.

Note: The Intelligent eye function will stop if you press ON/OFF, Mode, and Swing buttons or under 8 °C (46 °F) heating mode, self clean mode operation.

NOTE: Press and hold Temp + and - buttons together for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F scale.



Hold together for one second to activate LOCK function

LOCK function

Press Turbo button and Self clean button simultaneously for one second to lock or unlock the keyboard.

ÍNDICE

Especificaciones del mando a distancia	1
Botones de funciones	2
Manejo del mando a distancia.....	4
Indicadores de pantalla LCD del mando	5
Cómo usar las funciones básicas	6
Cómo usar las funciones avanzadas	13

Especificaciones del controlador remoto mando a distancia

Modelo	RG66B3(2H)/BGEFJRG66B4(2H)/BGEF
Voltaje nominal	3.0 V (pilas secas R03 / LR03Ý2)
Rango de recepción de señal	8 m
Ambiente	-5° C ~ 60° C (23° F ~ 140° F)

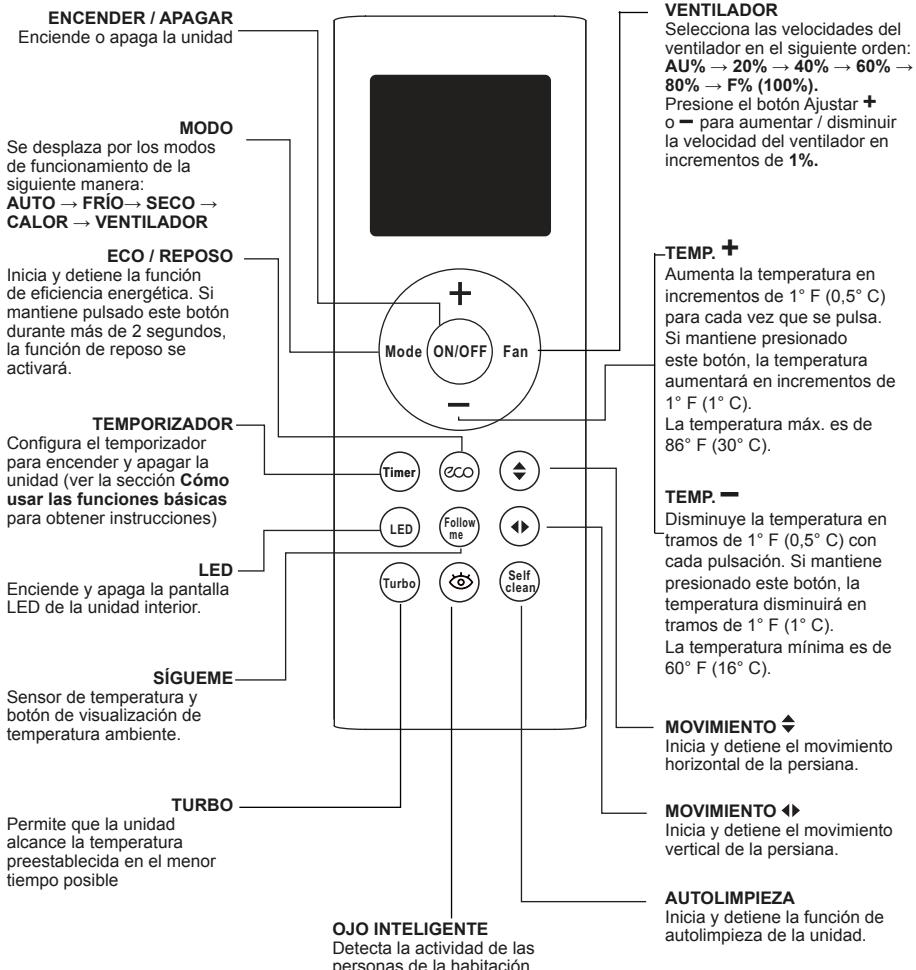
NOTA:

- El diseño de los botones se basa en el modelo típico y podría ser ligeramente diferente al que usted adquirió, pero la forma real será parecida.
- Todas las funciones descritas las realiza la unidad. Si la unidad no tiene esta función, no sucederá nada cuando presione el botón correspondiente en el mando a distancia.
- Cuando existan grandes diferencias entre "Ilustración del mando a distancia" y el "MANUAL DEL USUARIO" en la descripción de la función, prevalecerá la descripción del "MANUAL DEL USUARIO".

Botones de funciones

Antes de comenzar a usar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con su mando a distancia. A continuación encontrará una breve introducción al mando a distancia en sí. Para obtener instrucciones sobre cómo utilizar su aire acondicionado, consulte la sección **Cómo usar las funciones básicas / avanzadas** de este manual.

NOTA Por favor, no seleccione el modo CALOR si el producto que compró solamente tiene función de enfriamiento. El modo Calor no es compatible con los dispositivos que sean solamente de enfriamiento.

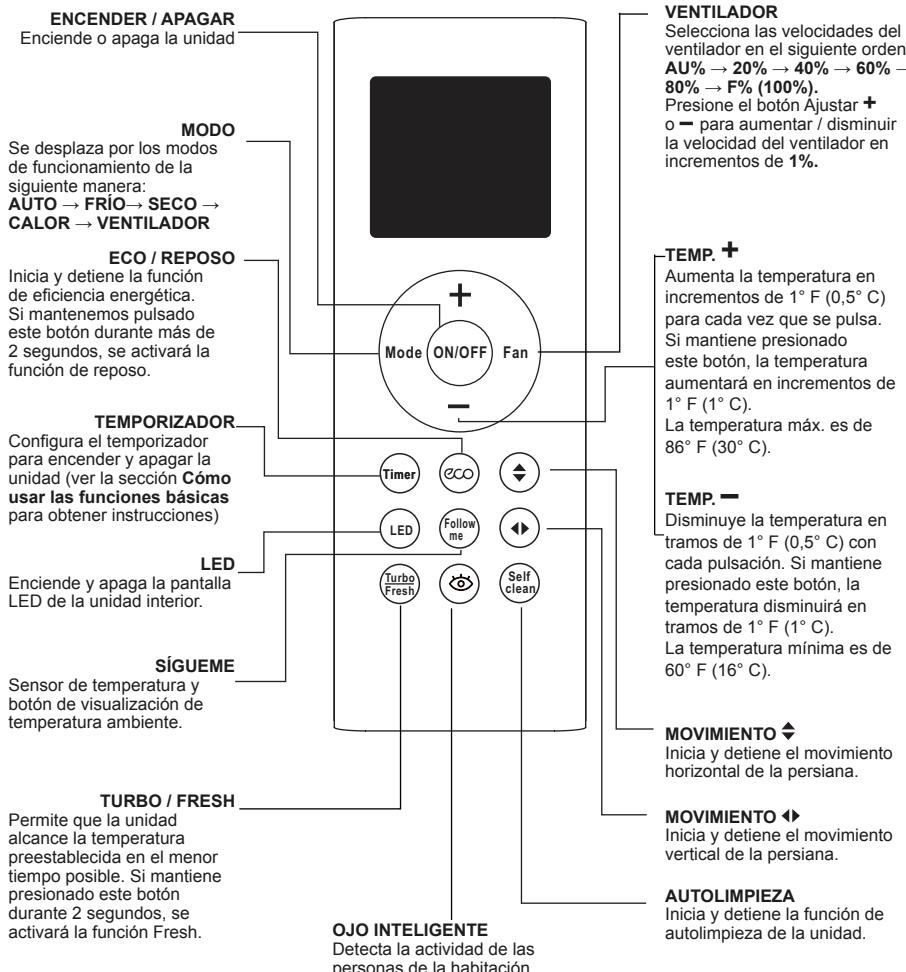


Modelo: RG66B3(2H)/BGEF

Botones de funciones

Antes de comenzar a usar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con su mando a distancia. A continuación encontrará una breve introducción al mando a distancia en sí. Para obtener instrucciones sobre cómo utilizar su aire acondicionado, consulte la sección **Cómo usar las funciones básicas / avanzadas** de este manual.

NOTA Por favor, no seleccione el modo CALOR si el producto que compró solamente tiene función de enfriamiento. El modo Calor no es compatible con los dispositivos que sean solamente de enfriamiento.



Modelo: RG66B4(2H)/BGEF

MANEJO DEL MANDO A DISTANCIA

¿NO ESTÁ SEGURO DE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN? Consulte las secciones **Cómo usar las funciones básicas** y **Cómo usar las funciones avanzadas** de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

- El diseño de los botones en su unidad puede ser ligeramente diferente del ejemplo que se muestra.
- Si la unidad interior no tiene una función particular, al presionar el botón de esa función en el mando a distancia no tendrá ningún efecto.

COLOCACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE PILAS

Su unidad de aire acondicionado viene con dos pilas AAA. Coloque las pilas en el mando a distancia antes de su uso:

1. Quite la cubierta posterior del mando a distancia y deje abierto el compartimiento de las pilas.
2. Coloque las pilas prestando atención para hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las pilas con los símbolos que aparecen dentro del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la cubierta posterior.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DEL MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia se puede conectar a una pared o soporte usando un soporte para el mando a distancia (pieza opcional, no incluida con la unidad).

1. Antes de instalar el mando a distancia, compruebe que el aire acondicionado reciba las señales correctamente.
2. Instale el soporte con dos tornillos.
3. Coloque el mando a distancia en el soporte.



NOTAS SOBRE LAS PILAS

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle pilas viejas y nuevas, o pilas de diferentes tipos.
- No deje las pilas dentro del mando a distancia si no planea usar el dispositivo durante más de 2 meses.

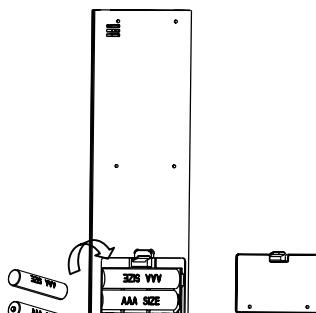


ELIMINACIÓN DE PILAS

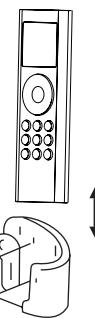
No tire las pilas como si fueran desechos municipales sin clasificar. Consulte la legislación local al respecto sobre la eliminación adecuada de las pilas.

CONSEJOS PARA USAR EL MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia debe utilizarse dentro de un alcance de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba una señal remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de la señal de infrarrojos.
- Saque las pilas del mando a distancia si no se va a usar durante más de 2 meses.
- Evite que caiga líquido dentro del mando a distancia.
- Si otros aparatos eléctricos reaccionan al mando a distancia, mueva estos dispositivos o consulte a su distribuidor local.



Retire la cubierta posterior para colocar las pilas



Coloque el mando a distancia en el soporte.

Indicadores de la pantalla LCD del mando

La información se muestra cuando el mando a distancia está encendido.

Encender / Apagar pantalla

Aparece cuando la unidad se enciende y desaparece cuando se apaga.

Indicador de transmisión

Se enciende cuando el mando a distancia envía la señal a la unidad interior

Pantalla de MODO

Muestra el modo actual, que incluye:



Pantalla ACTIVAR TEMPORIZADOR

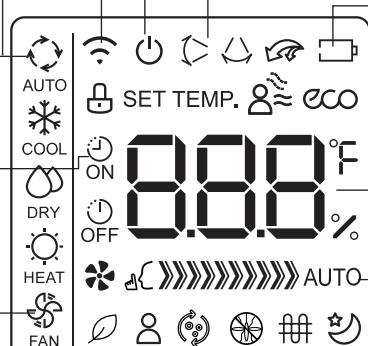


Aparece cuando se ajusta la función ACTIVAR TEMPORIZADOR

Pantalla CANCELAR TEMPORIZADOR



Aparece cuando se ajusta la función CANCELAR TEMPORIZADOR



Pantalla de movimiento automático de la persiana horizontal

Pantalla de movimiento automático de la persiana vertical

El flujo del aire sigue a las personas

El flujo de aire se aleja de las personas

Pantalla del modo Turbo

Pantalla de la función de BLOQUEO

eco Aparece cuando la función ECO está activada

Pantalla de la batería

Detección de poca batería

Pantalla de temperatura / temporizador / velocidad del ventilador

Muestra la temperatura establecida por defecto, la velocidad del ventilador o la configuración del temporizador cuando se utilizan las funciones ACTIVAR / CANCELAR TEMPORIZADOR

- Rango de temperatura: 16-30° C / 60-86° F
- Rango de ajuste del temporizador: 0-24 horas
- Rango de ajuste de la velocidad del ventilador: AU -F%

Esta pantalla está en blanco cuando se utiliza el modo VENTILADOR.

Pantalla de la velocidad del ventilador

Muestra la velocidad del ventilador seleccionada:

✿ >	1% -10%
✿ >>	11% -20%
✿ >>>	21% -30%
.....	

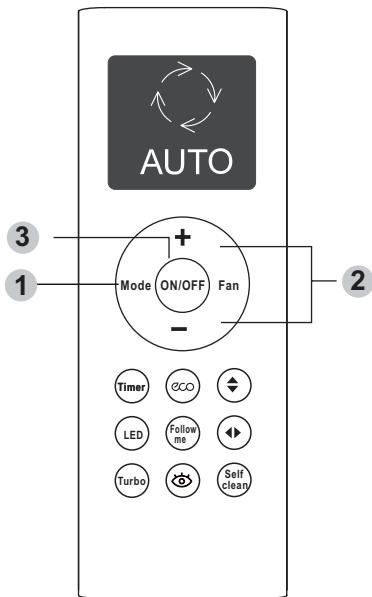
✿ >>>>>	F% (100%)
✿ >>>>>	AUTO

Esta velocidad del ventilador no se puede ajustarse en modo AUTO o SECO.

Nota:

Todos los indicadores que se muestran en la figura tienen como objetivo una presentación clara. Pero durante el funcionamiento real, solo los signos funcionales relacionados se muestran en la ventana de visualización.

Cómo usar las funciones básicas



AJUSTE DE TEMPERATURA

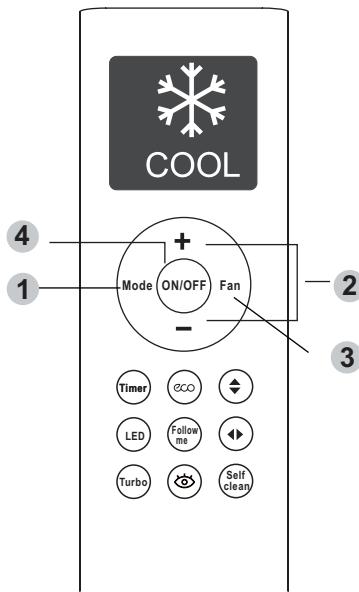
El rango de temperatura de funcionamiento para las unidades es de 16-30° C / 60-86° F. Puede aumentar o disminuir la temperatura configurada en incrementos de 0,5° C / 1° F.

Funcionamiento AUTO

En modo **AUTO**, la unidad seleccionará automáticamente el modo FRÍO, VENTILADOR, CALOR o SECO en función de la temperatura establecida.

1. Presione el botón **MODO** para seleccionar el modo Auto.
2. Establezca su temperatura deseada usando el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
3. Presione el botón **ENCENDER / APAGAR** para iniciar la unidad.

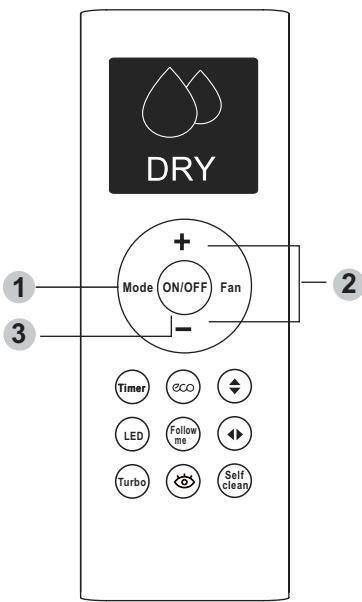
NOTA: La **VELOCIDAD DEL VENTILADOR** no se puede configurar en modo Auto.



Funcionamiento en FRÍO

1. Presione el botón **MODO** para seleccionar el modo **FRÍO**.
2. Establezca la temperatura deseada usando el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
3. Presione el botón **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de Au% -F%, junto con el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
4. Presione el botón **ENCENDER / APAGAR** para iniciar la unidad.

Cómo usar las funciones básicas



Funcionamiento del modo SECO (deshumidificador)

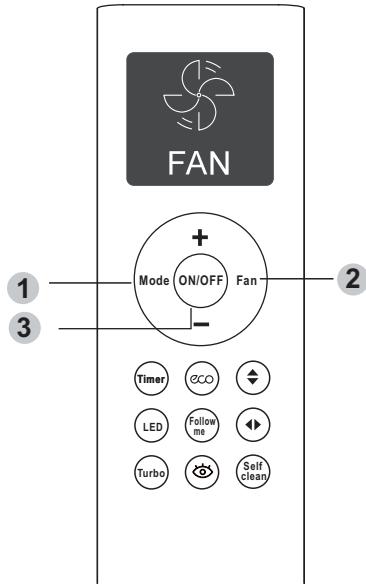
1. Presione el botón **MODO** para seleccionar el modo **SECO**.
2. Establezca la temperatura deseada usando el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
3. Pulse el botón **ENCENDER / APAGAR** para iniciar la unidad.

NOTA: La VELOCIDAD DEL VENTILADOR no se puede configurar en modo SECO.

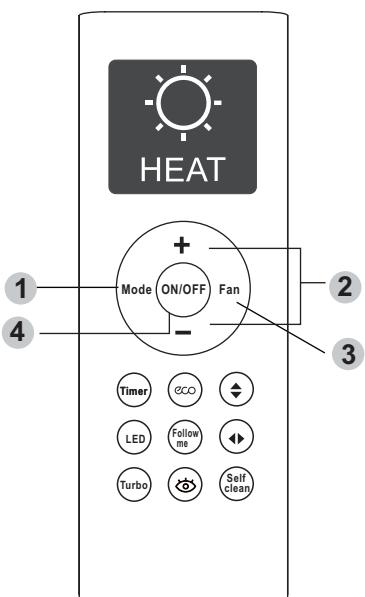
Funcionamiento en VENTILADOR

1. Presione el botón **MODO** para seleccionar el modo **VENTILADOR**.
2. Presione el botón **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de Au% -F%, junto con el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
3. Presione el botón **ENCENDER / APAGAR** para iniciar la unidad.

NOTA: No puede configurar la temperatura en el modo VENTILADOR. Como resultado de ello, la pantalla LCD de su mando a distancia no mostrará la temperatura.



Cómo usar las funciones básicas



Funcionamiento en CALOR

1. Presione el botón **MODO** para seleccionar el modo **CALOR**.
2. Establezca la temperatura deseada usando el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
3. Presione el botón **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de Au% -F%, junto con el botón **Temp. +** o **Temp. -**.
4. Presione el botón **ENCENDER / APAGAR** para iniciar la unidad.

NOTA: A medida que la temperatura exterior disminuye, el rendimiento de la función CALOR de su unidad puede verse afectado. En tales casos, recomendamos usar este aire acondicionado junto con otro aparato de calefacción.

Ajustar el ángulo de flujo de aire

Cuando la unidad esté encendida, presione el botón de $\blacktriangleleft\mathtriangleright$ movimiento para activar la persiana. Cada vez que presione el botón, ajustará la persiana en 6° . Presione el botón O hasta alcanzar la dirección que prefiera. Si mantiene presionado este botón durante más de 2 segundos, la persiana se moverá continuamente hacia arriba y hacia abajo.

Cuando la unidad esté encendida, presione el botón de $\blacktriangleleft\mathtriangleright$ movimiento para activar la persiana. Cada vez que presione el botón, ajustará la persiana en 6° . Presione el botón O hasta alcanzar la dirección que prefiera. Si mantiene presionado este botón durante más de 2 segundos, la persiana se moverá hacia la izquierda y hacia la derecha continuamente.

Configuración de la función TEMPORIZADOR

Su unidad de aire acondicionado tiene dos funciones relacionadas con el temporizador:

- **TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO** - establece el tiempo que debe transcurrir hasta que la unidad se encienda automáticamente.
- **TEMPORIZADOR DE APAGADO** - establece el tiempo que debe transcurrir hasta que la unidad se apague automáticamente.

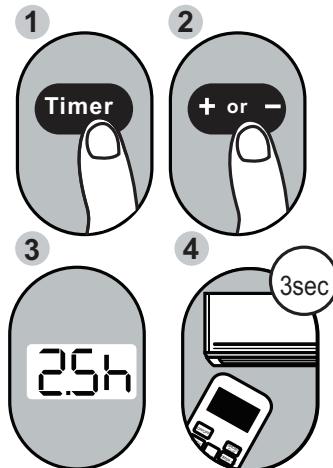
Función TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO

La función **TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO** le permite establecer un periodo de tiempo después del cual la unidad se encenderá automáticamente, como cuando llegue a casa del trabajo.

1. Presione el botón **Temporizador**, el indicador Temporizador de encendido "ON" aparece y parpadea. De manera predeterminada, aparece en la pantalla el último periodo de tiempo configurado y una "h" (horas).

Nota: Este número indica la cantidad de tiempo después de la hora actual en que desea que se encienda la unidad. Por ejemplo, si configura el TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO en 2,5 horas, aparecerá "2.5" en la pantalla, y la unidad se encenderá después de 2,5 horas.

2. Presione el botón Temp. + o Temp. - repetidamente para configurar la hora en que desea que la unidad se encienda.
3. Espere 3 segundos, luego la función TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO se activará. La pantalla digital en su mando a distancia volverá a la pantalla de temperatura. El indicador "ON" permanece encendido y esta función está activada.



Ejemplo: Configuración de la unidad para encenderse en 2,5 horas.

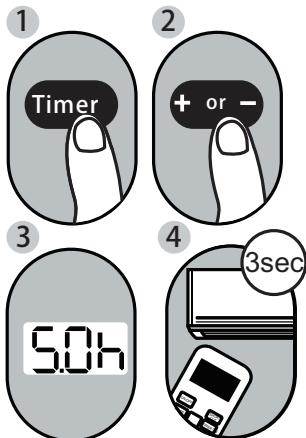
Función TEMPORIZADOR DE APAGADO

La función **TEMPORIZADOR DE APAGADO** le permite establecer un periodo de tiempo después del cual la unidad se apagará automáticamente, como cuando se despierta.

- Presione el botón **Temporizador**, el indicador de temporizador de apagado "  " se muestra y parpadea. De manera predeterminada, aparece en la pantalla el último periodo de tiempo configurado y una "h" (horas).

Nota: Este número indica la cantidad de tiempo después de la hora actual en que desea que la unidad se apague. Por ejemplo, si configura el TEMPORIZADOR DE APAGADO para 5 horas, aparecerá "5,0 h" en la pantalla, y la unidad se apagará después de 5 horas.

- Presione el botón Temp. + o Temp. - repetidamente para configurar la hora en que desea que la unidad se apague.
- Espere 3 segundos, luego la función TEMPORIZADOR DE APAGADO se activará. La pantalla digital en su mando a distancia después volverá a la pantalla de temperatura. El indicador "  " permanece encendido y esta función está activada.



Ejemplo: Configuración de la unidad para que se apague en 5 horas.

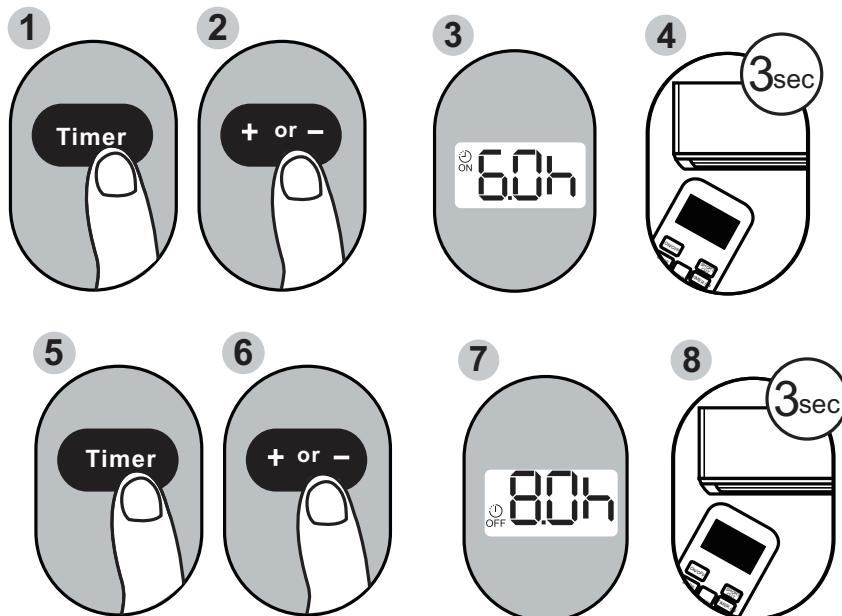
NOTA: Al configurar las funciones TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO o DE APAGADO, hasta 10 horas, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. El temporizador volverá a cero después de 24 horas.

Puede desactivar cualquiera de las funciones configurando su temporizador en "0,0 h"

Configuración del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO y DE APAGADO al mismo tiempo

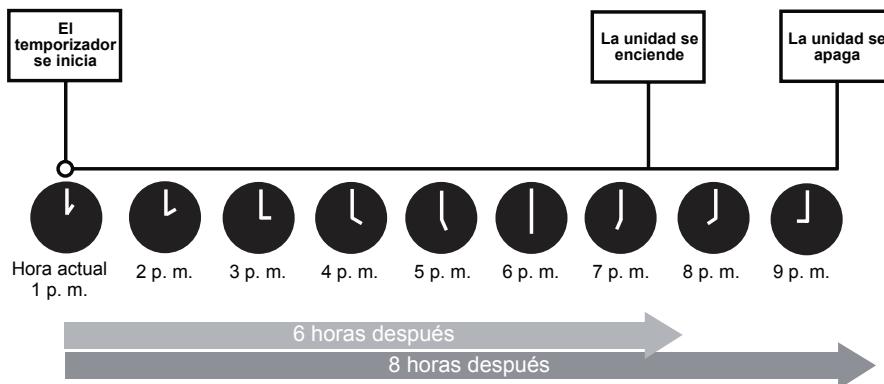
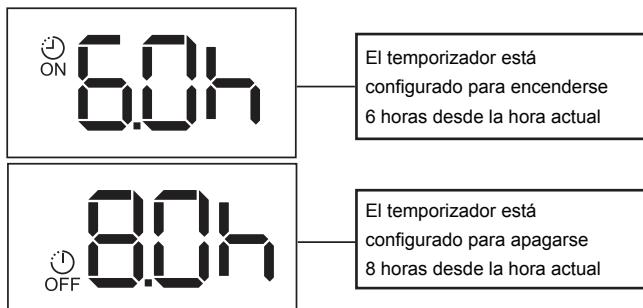
Tenga en cuenta que los períodos de tiempo que establece para ambas funciones se refieren a horas después de la hora actual. Por ejemplo, supongamos que la hora actual es 1:00 p. m. y desea que la unidad se encienda automáticamente a las 7:00 p. m. Desea que funcione durante 2 horas, y después se apague automáticamente a las 9:00 p. m.

Siga los siguientes pasos:



Ejemplo: Ajuste de la unidad para que se encienda después de 6 horas, funcione durante 2 horas y luego se apague (vea la figura a continuación)

La pantalla de su mando



Cómo usar las funciones avanzadas

Función ECO

NOTA: Esta función solo está disponible en modo FRÍO.

- Se usa para entrar en el modo de ahorro de energía.
- En el modo de refrigeración, presione este botón y el mando a distancia ajustará la temperatura automáticamente a 24° C, la velocidad del ventilador a Auto para ahorrar energía (pero solo si la temperatura establecida es inferior a 24° C). Si la temperatura configurada es superior a 24° C, presione el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura establecida no se alterará.

NOTA:

- Si presiona el botón ECO, modifica el modo o ajusta la temperatura establecida a menos de 24° C detendrá el funcionamiento de ECO.
- En operación ECO, la temperatura establecida debe ser de 24° C o más, puede provocar una refrigeración insuficiente. Si se siente incómodo, simplemente presione el botón ECO nuevamente para detenerlo.

Función REPOSO

La función REPOSO se usa para disminuir el consumo de energía mientras duerme (y no necesita la misma configuración de temperatura para mantenerse cómodo). Esta función solo se puede activar a través del mando a distancia. Para más detalles, consulte "funcionamiento en reposo" en el MANUAL DE USUARIO.

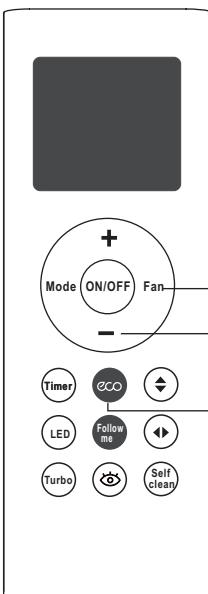
NOTA: La función REPOSO no está disponible en modo VENTILADOR o SECO. Presione el botón ENCENDER / APAGAR, MODO, VENTILADOR, TURBO, AUTOLIMPIEZA o ECO y se detendrá el modo de reposo.

Función SÍGUEME

La función Sígueme permite que el mando a distancia mida la temperatura en su ubicación actual y envíe esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos. En los modos AUTO, FRÍO o CALOR, medir la temperatura ambiente desde el mando a distancia (en lugar de hacerlo desde la unidad interior) permitirá que el aire acondicionado optimice la temperatura a su alrededor y garantice la máxima comodidad.

Función de silencio

Mantenga presionado el botón de velocidad del ventilador durante 2 segundos para activar / cancelar el modo Silencio. Debido al funcionamiento de baja frecuencia del compresor, puede dar lugar a una insuficiente capacidad de enfriamiento y calentamiento. (aplicable al aire acondicionado con función de silencio)



Mantenga presionado el botón Ventilador durante 2 segundos para activar la función de silencio

Presione este botón dos veces en un segundo para activar la función de calentamiento de 8° C

Mantenga presionado el botón Eco durante 2 segundos para activar / cancelar la función REPOSO

Función de calefacción de 8° C

Cuando el aire acondicionado funcione en modo Calor con la temperatura establecida de 16° C, presione Temp. — dos veces en un segundo y se activará la función de calentamiento de 8 grados. La unidad funcionará a una temperatura ajustada de 8° C. La pantalla de la unidad interior muestra "FP". En algunas unidades, presione este botón para activar la función de calefacción a 12° C, consulte el "Manual del propietario" del aire acondicionado.

Cómo usar las funciones avanzadas

Función TURBO (TURBO / FRESH)

La función TURBO hace que la unidad funcione con más potencia para alcanzar su temperatura actual en el menor tiempo posible.

- Cuando selecciona la función **TURBO** en modo FRÍO, la unidad emitirá aire frío con la configuración de viento más fuerte para acelerar el proceso de enfriamiento.
- Cuando selecciona la función **TURBO** en modo CALOR, para unidades con elementos de calefacción eléctrica, el calentador eléctrico se activará y acelerará el proceso de calentamiento.
- Mantenga presionado el botón Turbo / Fresh durante 2 segundos, se activará la función Fresh. El ionizador / colector de polvo de plasma (según los modelos) tiene corriente y ayudará a eliminar el polen y las impurezas del aire (solo para el modelo RG66B4 (2H) / BGEF).

Función AUTOLIMPIEZA

Las bacterias en el aire pueden crecer en la humedad que se condensa alrededor del intercambiador de calor en la unidad. Con el uso regular, la mayor parte de esta humedad se evapora de la unidad. Cuando la función de autolimpieza está activada, su unidad se limpiará automáticamente. Después de limpiarse, la unidad se apagará automáticamente. Puede utilizar la función de autolimpieza tantas veces como desee.

Nota: Solo puede activar esta función en modo FRÍO o SECO.

Función OJO INTELIGENTE

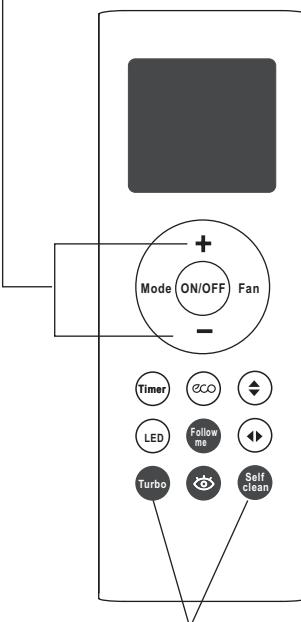
Presione el botón  para activar que el chorro de aire siga a las personas, se activa la función de movimiento automático.

Presíñelo nuevamente para que el chorro de aire deje de seguir a las personas y no se oriente hacia ellas. La función de movimiento automático está desactivada.

Presíñelo por tercera vez para detener el chorro de aire dirigido a las personas.

Nota: La función de ojo inteligente se detendrá si presiona los botones de ENCENDER / APAGAR, modo y movimiento en modo Calor a 8° C (46° F), funciona al igual que la autolimpieza.

NOTA: Mantenga presionado el botón Temp. + y - a la vez durante 3 segundos para alternar la visualización de la temperatura entre la escala ° C y ° F.



Mantener pulsados a la vez durante un segundo para activar la función BLOQUEO

Función BLOQUEO

Presione el botón Turbo y el botón Autolimpieza simultáneamente durante un segundo para bloquear o desbloquear el teclado.

SOMMAIRE

Spécifications de la télécommande.....	1
Boutons de fonctions.....	2
Utilisation de la télécommande.....	4
Témoins lumineux de l'écran LCD de la télécommande	5
Comment utiliser les fonctions de base.....	6
Comment utiliser les fonctions avancées.....	13

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG66B3(2H)/BGEFJRG66B4(2H)/BGEF
Tension nominale	3,0 V (Piles sèches R03/LR03/Y2)
Plage de réception du signal	8 m
Environnement	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

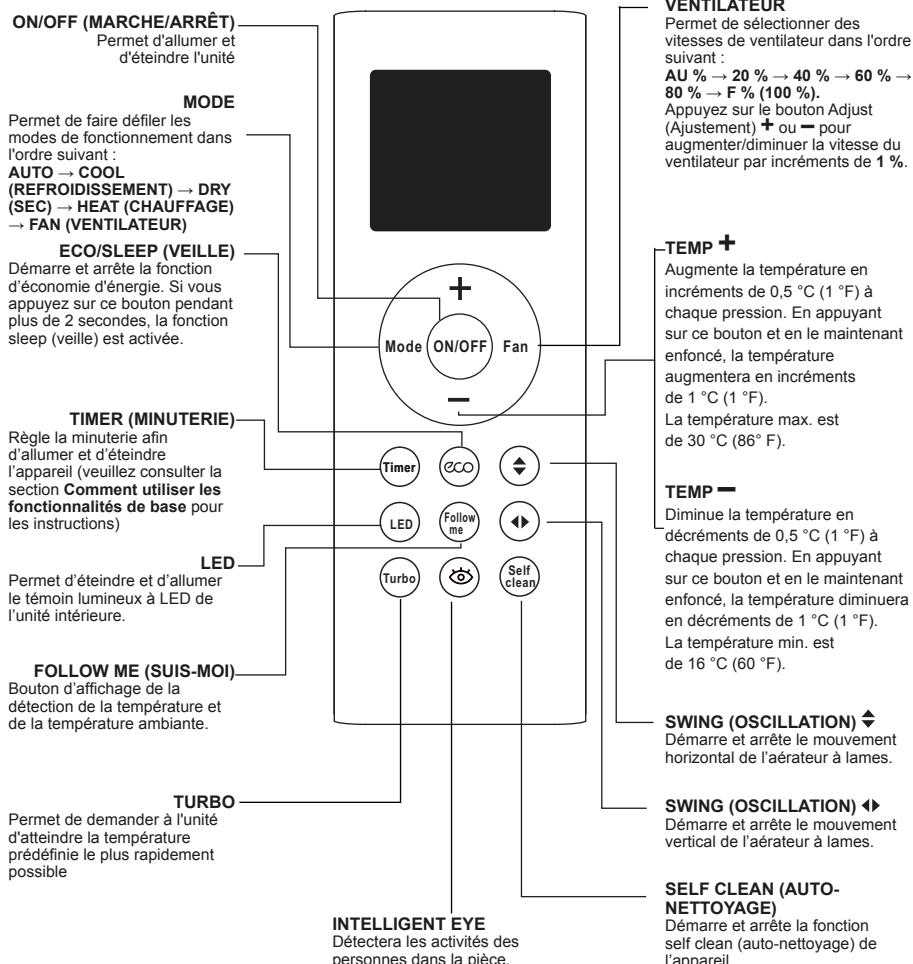
REMARQUE :

- La conception des boutons est basée sur le modèle de base et peut légèrement différer de celle de l'appareil que vous avez acheté, la véritable forme de l'appareil doit prévaloir.
- Toutes les fonctions décrites sont réalisées par l'unité. Si l'appareil n'est pas doté de cette fonctionnalité, aucune opération correspondante ne se produit lorsque le bouton correspondant est pressé sur la télécommande.
- Lorsqu'il existe d'importantes différences entre l'« Illustration de la télécommande » et le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » au niveau de la description de la fonctionnalité, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » devra prévaloir.

Boutons de fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, n'oubliez pas de vous familiariser avec sa télécommande. Voici une brève présentation de la télécommande. Pour obtenir des instructions sur la façon de faire fonctionner votre climatiseur, veuillez vous reporter à la section **Comment utiliser les fonctionnalités de base/avancées** du présent manuel.

REMARQUE veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT (CHAUFFAGE) si la machine que vous avez achetée est de type à refroidissement seul. Le mode HEAT (CHAUFFAGE) n'est pas pris en charge par les appareils à refroidissement seul.

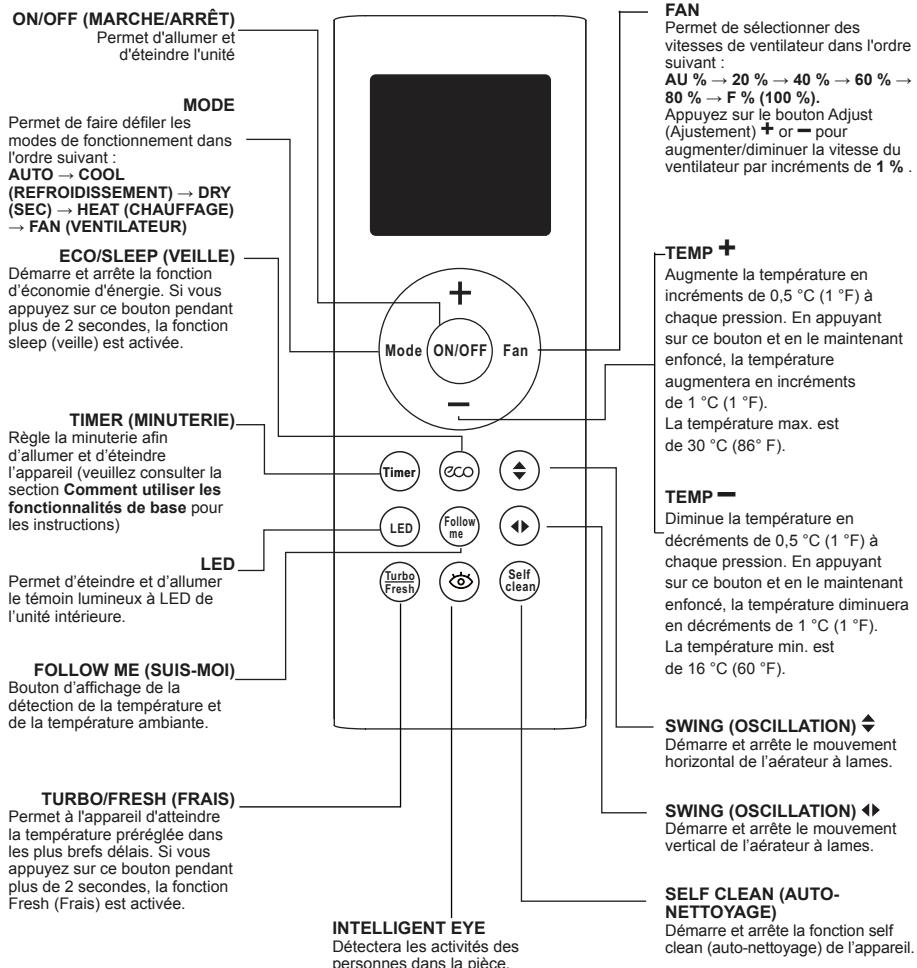


Modèle : RG66B3(2H)/BGEF

Boutons de fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, n'oubliez pas de vous familiariser avec sa télécommande. Voici une brève présentation de la télécommande. Pour obtenir des instructions sur la façon de faire fonctionner votre climatiseur, veuillez vous reporter à la section **Comment utiliser les fonctionnalités de base/avancées** du présent manuel.

REMARQUE veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT (CHAUFFAGE) si la machine que vous avez achetée est de type à refroidissement seul. Le mode HEAT (CHAUFFAGE) n'est pas pris en charge par les appareils à refroidissement seul.



Modèle : RG66B4(2H)/BGEF

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

VOUS N'ETES PAS SÛR DE LA MANIÈRE DONT AGIT UNE FONCTION ? Veuillez vous référer aux sections **Comment utiliser les fonctionnalités de base** et **Comment utiliser les fonctionnalités avancées** du présent manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

- Il est possible que le design des boutons de votre unité soit légèrement différent de celui de l'exemple fourni.
- Si votre unité intérieure n'est pas équipée d'une fonctionnalité, appuyer sur le bouton qui lui est spécifique sur la télécommande n'aura aucun effet.

INSERTION ET REMPLACEMENT DES PILES

Votre climatiseur est livré avec deux piles AAA. Insérez les piles dans la télécommande avec de l'utiliser :

- Retirez le couvercle arrière de la télécommande tout en exposant le compartiment des piles.
- Insérez les piles, en veillant à bien associer les signes « + » et « - » des piles à ceux du compartiment à piles.
- Replacez le couvercle.

INSTALLATION DU SUPPORT DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande peut être fixée au mur ou sur un meuble à l'aide d'un support de télécommande (accessoire en option, non fourni avec l'appareil).

- Avant d'installer la télécommande, vérifiez que le climatiseur reçoive les signaux correctement.
- Installez le support à l'aide de deux vis.
- Placez la télécommande sur le support.

! REMARQUES CONCERNANT LA PILE

Pour optimiser les performances du produit :

- Ne mélangez pas d'anciennes et de nouvelles piles, ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.

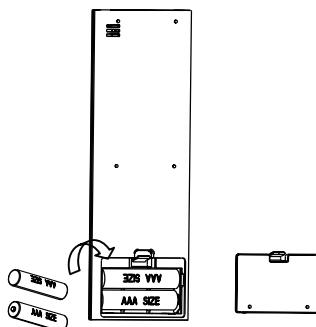


MISE AU REBUT DE LA PILE

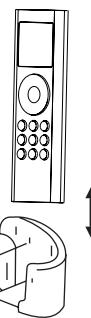
Mettez les piles au rebut en tant que déchets municipaux non triés. Reportez-vous à la législation locale pour connaître la mise au rebut appropriée aux piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée dans un rayon de 8 mètres de l'appareil.
- L'unité émettra un bip sonore lorsqu'elle recevra le signal de la télécommande.
- Les rideaux, d'autres matériaux et la lumière du soleil peuvent perturber le récepteur de signal.
- Retirez les piles si la télécommande ne sera pas utilisée pour plus de 2 mois.
- Empêchez tout déversement de liquide sur la télécommande.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacez ces appareils ou consultez votre revendeur local.



Retirez le couvercle arrière pour installer les piles



Placez la télécommande sur le support.

Indicateurs de l'écran LCD de la télécommande

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est sous tension.

Écran ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Apparaît lorsque l'unité est allumée et disparaît lorsque celle-ci est éteinte.

Indicateur de transmission

S'allume lorsque la télécommande envoie un signal à l'unité intérieure

Affichage MODE

Affiche le mode en cours, ce qui inclut :



Affichage TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE)



S'affiche lorsque vous réglez la fonction TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) est définie

Affichage TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)



S'affiche lorsque vous réglez la fonction TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE) est définie



Affichage de l'aératuer à lames horizontal à oscillation automatique

Affichage de l'aératuer à lames vertical à oscillation automatique

Wind flow follow people (Flux d'air qui suit les personnes)

Wind flow away from people (Flux d'air qui évite les personnes)

Affichage du mode Turbo

Affichage de la fonction LOCK (VERROUILLER)

eco S'affiche lorsque la fonctionnalité ECO est activée

Affichage de la pile
Détection de pile faible

Affichage de la Température/ Minuterie/Vitesse du ventilateur

Affiche la température réglée par défaut, la vitesse du ventilateur ou le réglage du timer (minuterie) en utilisant les fonctionnalités TIMER (MINUTERIE) ON/ OFF

- Plage de températures : 16-30 °C / 60-86 °F
- Plage de réglage du timer (minuterie) : 0-24 heures
- Plage de réglage de la vitesse du ventilateur : AU - F %

Cet écran n'affiche rien lorsque l'appareil fonctionne en mode FAN (VENTILATION).

Affichage de la vitesse du ventilateur

Affiche la vitesse du ventilateur sélectionnée :

✿ »	1 %-10 %
✿ »»	11 %-20 %
✿ »»»	21 %-30 %
.....	

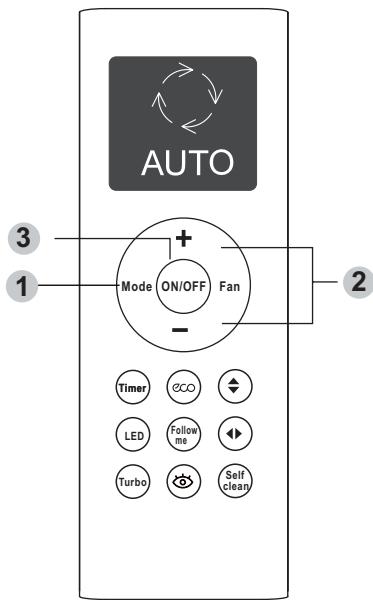
✿ »»»»»»»	F % (100 %)
✿ »»»»»»»	AUTO

Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode AUTO ou DRY (SEC).

Remarque :

Tous les indicateurs présentés dans l'illustration le sont à des fins de présentation concise. Pourtant, au cours du fonctionnement actuel, seuls les signes fonctionnels relatifs sont indiqués sur la fenêtre d'affichage.

Comment utiliser les fonctionnalités de base



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

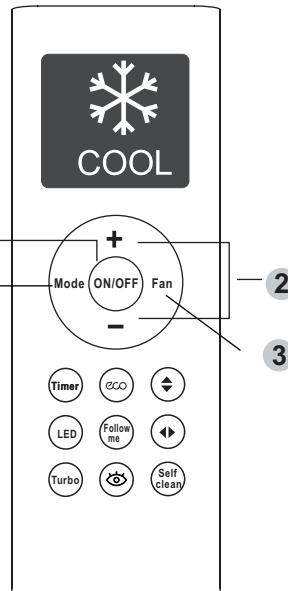
La plage de températures de fonctionnement pour les unités est de 16-30 °C / 60-86 °F. Vous pouvez augmenter ou diminuer la température définie par incrément de 0,5 °C/1 °F.

Fonctionnement AUTO

En mode **AUTO**, l'appareil sélectionnera automatiquement le mode COOL (REFROIDISSEMENT), FAN (VENTILATEUR), HEAT (CHAUFFAGE) ou DRY (SEC) basé sur la température définie.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Auto.
2. Réglez votre température désirée à l'aide du bouton **Temp +** ou du bouton **Temp -**.
3. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** (MARCHE/ARRÊT) pour mettre l'appareil en marche.

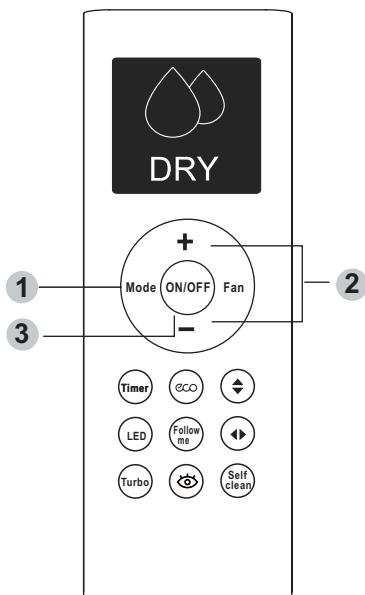
REMARQUE : la fonction **FAN SPEED** (VITESSE DU VENTILATEUR) ne peut pas être réglée en mode Auto.



Utilisation en mode COOL (REFROIDISSEMENT)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **COOL (REFROIDISSEMENT)**.
2. Réglez votre température désirée à l'aide du bouton **Temp +** ou du bouton **Temp -**.
3. Appuyez sur le bouton **FAN (VENTILATEUR)** pour sélectionner la vitesse du ventilateur sur une plage de AU-F %, conjointement au bouton **Temp +** ou au bouton **Temp -**.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** (MARCHE/ARRÊT) pour mettre l'appareil en marche.

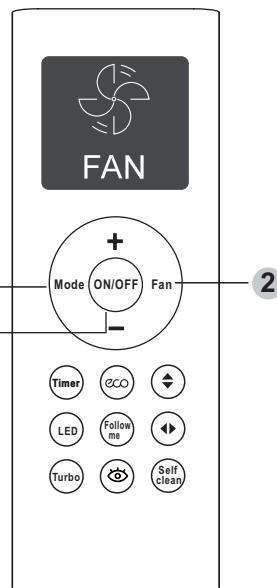
Comment utiliser les fonctionnalités de base



Fonctionnement en mode DRY (SEC) (déshumidification)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **DRY (SEC)**.
2. Réglez votre température désirée à l'aide du bouton **Temp +** ou du bouton **Temp -**.
3. Appuyez sur le bouton **ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)** pour mettre l'appareil en marche.

REMARQUE : la fonction **FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR)** ne peut pas être réglée en mode DRY (SEC).

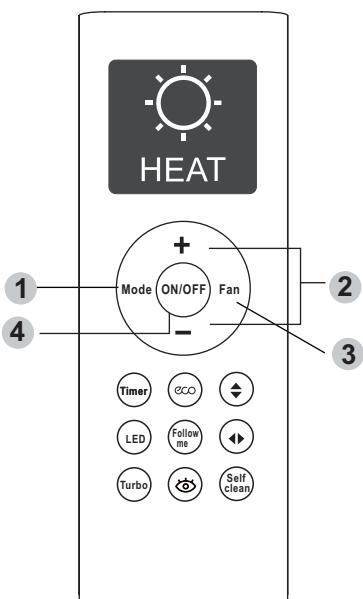


Utilisation en mode FAN (VENTILATEUR)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FAN (VENTILATEUR)**.
2. Appuyez sur le bouton **FAN (VENTILATEUR)** pour sélectionner la vitesse du ventilateur sur une plage de AU-F %, conjointement au bouton **Temp +** ou au bouton **Temp -**.
3. Appuyez sur le bouton **ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)** pour mettre l'appareil en marche.

REMARQUE : vous ne pouvez pas régler la température en mode FAN (VENTILATEUR). Par conséquent, l'écran LCD de votre télécommande n'affichera pas la température.

Comment utiliser les fonctionnalités de base



Utilisation en mode HEAT (CHAUFFAGE)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner **HEAT (CHAUFFAGE)**.
2. Réglez votre température désirée à l'aide du bouton **Temp +** ou du bouton **Temp -**.
3. Appuyez sur le bouton **FAN (VENTILATEUR)** pour sélectionner la vitesse du ventilateur sur une plage de AU-F %, conjointement au bouton **Temp +** ou au bouton **Temp -**.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)** pour mettre l'appareil en marche.

REMARQUE : à mesure que la température extérieure descend, la performance de la fonctionnalité HEAT (CHAUFFAGE) de votre appareil pourrait s'en trouver affectée. En pareil cas, nous recommandons l'utilisation de ce climatiseur conjointement à d'autres appareils de chauffage.

Définissez l'angle du flux d'air

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton swing (oscillation) \blacktriangleleft pour activer l'aérateur à lames. Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, celui-ci changera son angle de 6°. Appuyez sur le bouton O jusqu'à ce que vous atteigniez votre direction préférée. En appuyant sur ce bouton et en le maintenant enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'aérateur à lames horizontal oscillerà constamment de haut en bas.

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton swing (oscillation) \blacktriangleright pour activer l'aérateur à lames. Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, celui-ci changera son angle de 6°. Appuyez sur le bouton O jusqu'à ce que vous atteigniez votre direction préférée. En appuyant sur ce bouton et en le maintenant enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'aérateur à lames horizontal oscillerà constamment de gauche à droite.

Réglage de la fonction TIMER (MINUTERIE)

Votre climatiseur est équipé de deux fonctions en rapport avec le timer (minuterie) :

- **TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE)** - définit le délai après lequel votre appareil s'allumera automatiquement.
- **TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)** - définit le délai après lequel votre appareil s'éteindra automatiquement.

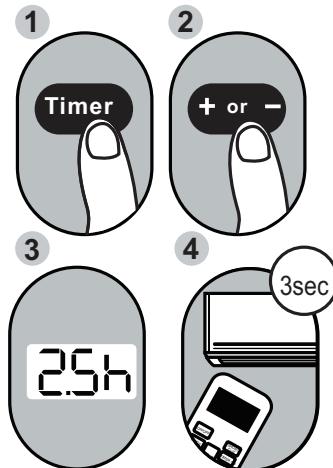
Fonction TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE)

La fonctionnalité **TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE)** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'allumera automatiquement, comme par exemple lorsque vous rentrez du travail.

1. Appuyez sur le bouton **Timer (Minuterie)** le Timer (Minuterie) sur l'indicateur «  » s'affiche et clignote. Par défaut, la dernière période de temps que vous avez définie ainsi que la lettre « h » (indiquant les heures) s'afficheront à l'écran.

Remarque : ce nombre indique le nombre d'heures qui doivent s'écouler après l'heure en cours pour que l'unité s'allume selon vos souhaits. Par exemple, si vous définissez TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) pour une durée de 2,5 heures, « 2,5 » s'affichera sur l'écran et l'appareil s'allumera après 2,5 heures.

2. Appuyez sur le bouton Temp + ou le bouton Temp - à plusieurs reprises pour régler l'heure à laquelle vous voulez que l'appareil s'allume.
3. Patientez 3 secondes, et la fonction TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) s'activera. L'écran digital de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur «  » reste allumé et cette fonction est activée.



Exemple : réglez l'appareil afin que celui-ci s'allume après une durée de 2,5 heures.

Fonction TIME OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)

La fonctionnalité **TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'allumera automatiquement, comme par exemple lorsque vous vous réveillerez.

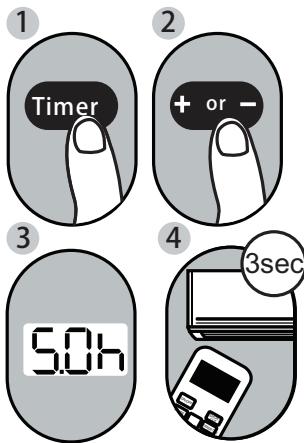
- Appuyez sur le bouton **Timer (Minuterie)**

le Timer (Minuterie) sur l'indicateur off (désactivé) «  » s'affiche et clignote. Par défaut, la dernière période de temps que vous avez définie ainsi que la lettre « h » (indiquant les heures) s'afficheront à l'écran.

Remarque : ce chiffre indique la quantité de temps, après l'heure actuelle, pour laquelle vous voulez que l'appareil reste éteint. Par exemple, si vous définissez TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE) pour une durée de 5 heures, « 5,0 h » s'affichera sur l'écran et l'appareil s'éteindra après 5 heures.

- Appuyez sur le bouton **Temp + ou le bouton Temp -** à plusieurs reprises pour régler l'heure à laquelle vous voulez que l'appareil s'éteigne.

- Attendez 3 secondes, puis la fonctionnalité **TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)** s'activera. L'écran digital de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur «  » reste allumé et cette fonction est activée.



Exemple : réglez l'appareil pour que celui-ci s'éteigne après une durée de 5 heures.

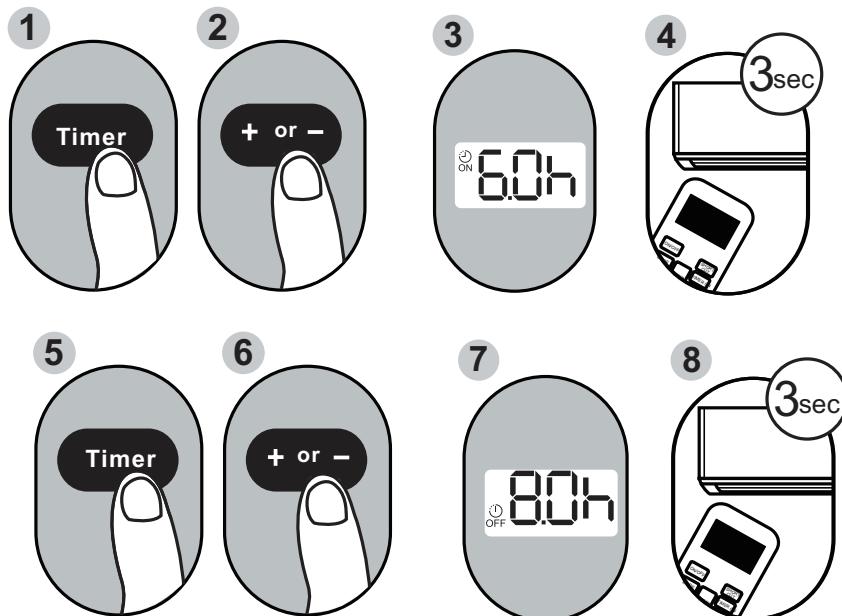
REMARQUE : lors du réglage des fonctionnalités **TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE)** et **TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)**, pour une durée allant jusqu'à 10 heures, la durée augmentera en incrément de 30 minutes à chaque fois que le bouton est pressé. Après 10 heures et jusqu'à une durée de 24 heures, celle-ci augmentera par incrément de 1 heure. Le timer (minuterie) reviendra à zéro après 24 heures.

Vous pouvez désactiver les deux fonctions en réglant leur timer (minuterie) respectif sur « 0,0 h ».

Réglez simultanément les fonctions TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) et TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE)

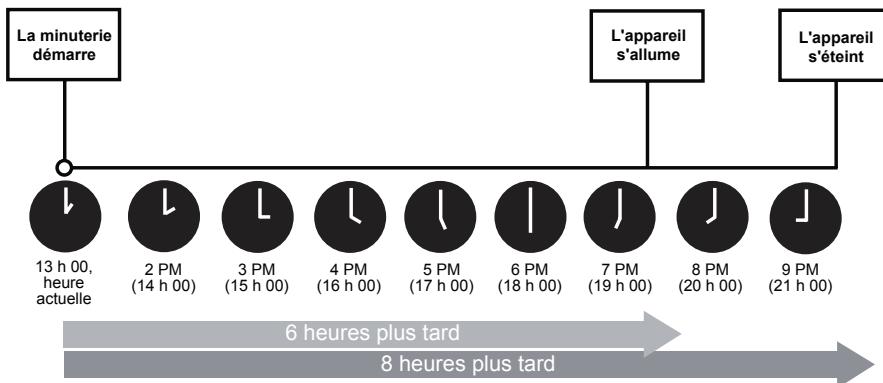
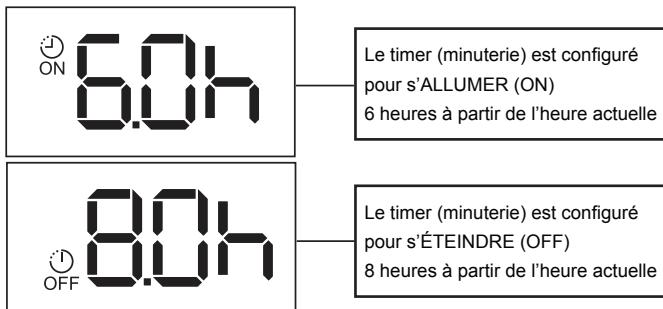
Gardez à l'esprit que les durées que vous définissez pour les deux fonctions font référence au nombre d'heures qui s'écoulent après l'heure en cours. Supposons par exemple qu'il est actuellement 13 h 00 et que vous souhaitez que l'unité s'allume automatiquement à 19 h 00. Vous voulez le faire fonctionner pendant 2 heures, puis l'éteindre automatiquement à 21 h 00.

Procédez comme suit :



Exemple : réglage de l'appareil pour que celui-ci s'allume après une durée de 6 heures, fonctionne pour une durée de 2 heures puis s'éteigne (voir la figure ci-dessous)

Affichage télécommande



Comment utiliser les fonctionnalités avancées

Fonctionnalité ECO

REMARQUE : cette fonctionnalité n'est disponible que sous le mode COOL (REFROIDISSEMENT).

- Utilisée pour saisir le mode économie d'énergie.
- Sous le mode de refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C, la vitesse du ventilateur dans Auto pour économiser de l'énergie (mais uniquement si la température réglée est inférieure à 24 °C). Si la température réglée est supérieure à 24 °C, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, et la température réglée restera inchangée.

REMARQUE :

- Appuyer sur le bouton ECO ou modifier le mode ou ajuster la température à moins de 24 °C mettra fin au fonctionnement ECO.
- Sous le mode de fonctionnement ECO, la température devra être définie à 24 °C ou plus, sinon cela pourrait conduire à un refroidissement insuffisant. Si vous ne vous sentez pas confortable, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton ECO fois pour l'arrêter.

Fonctionnalité SLEEP (VEILLE)

La fonctionnalité SLEEP (VEILLE) est utilisée pour réduire l'énergie consommée lorsque vous dormez (et lorsque vous n'avez pas besoin que la température reste stable pour être à l'aise). Cette fonctionnalité ne peut être activée que via la télécommande. Pour les détails, consultez la section « Mode Sleep (Veille) » dans le « MANUEL DE L'UTILISATEUR ».

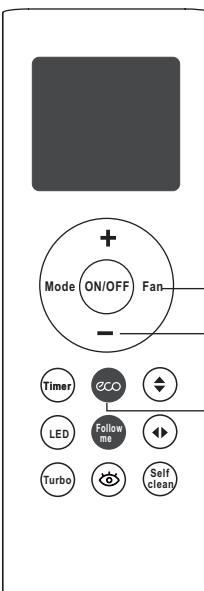
REMARQUE : la fonctionnalité SLEEP (VEILLE) n'est pas accessible en mode FAN (VENTILATEUR) ou DRY (SEC). Appuyer sur les bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), MODE, FAN (VENTILATEUR), TURBO, SELF CLEAN (AUTO-NETTOYAGE) ou ECO annulera la fonction sleep (veille).

Fonctionnalité FOLLOW ME (SUIS-MOI)

La fonction Follow Me (Suis-moi) permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Lorsque vous utilisez les modes AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), le fait de mesurer la température ambiante depuis la télécommande (au lieu de depuis l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température ambiante et d'assurer un confort maximum.

Fonction silence (silencieux)

Maintenez le bouton Fan (Ventilateur) enfoncé pendant au moins 2 secondes pour activer/annuler le mode Silent (Silencieux). En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, cela pourrait conduire à une capacité de chauffage et de refroidissement insuffisante. (applicable dans le cas d'un climatiseur avec fonction Silence (Silencieux) uniquement)



Maintenez le bouton Fan (Ventilateur) enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction Silence (Silencieux).

Appuyer deux fois sur ce bouton pendant une seconde activera la fonction heating (chauffage) à 8 degré

Maintenez le bouton ECO enfoncé pendant au moins 2 secondes pour activer/annuler le mode SLEEP (VEILLE).

Fonction heating (chauffage) à 8 degré

Lorsque le climatiseur fonctionne sous le mode heating (chauffage) avec une température définie à 16 °C, appuyer sur le bouton Temp — deux fois pendant une seconde activera la fonction heating (chauffage) à 8 degrés. L'appareil fonctionnera à une température de réglage de 8 °C. L'affichage de l'unité intérieure indique « FP ». Pour certains appareils, appuyer sur ce bouton permet d'activer la fonction heating (chauffage) à 12 degrés. Veuillez vous reporter au « Manuel du propriétaire » du climatiseur.

Comment utiliser les fonctionnalités avancées

Fonction TURBO (Fonction TURBO/FRESH (FRAIS))

La fonction TURBO fait « travailler » l'appareil plus intensément pour que la température que vous avez définie soit atteinte le plus rapidement possible.

- Lorsque vous sélectionnez la fonction **TURBO** dans le mode COOL (REFROIDISSEMENT), l'appareil soufflera de l'air froid en utilisant les réglages de ventilation les plus fortes afin de relancer le processus de refroidissement.
- Lorsque vous sélectionnez la fonction **TURBO** dans le mode HEAT (CHAUFFAGE), pour les appareils avec des éléments chauffants, le radiateur électrique activera et relancera le processus de chauffage.
- Appuyez sur le bouton Turbo/Fresh (Frais) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes, la fonction Fresh (Frais) sera activée. L'ioniseur/le collecteur de poussières à plasma (selon les modèles) est mis sous tension et aidera à éliminer les pollens et les impuretés de l'air (pour le modèle RG66B4(2H)/BGEF seulement).

Fonction SELF CLEAN (AUTO-NETTOYAGE)

Les bactéries en suspension dans l'air peuvent se développer dans l'humidité qui se condense autour de l'échangeur de chaleur dans l'appareil. Dans le cadre d'une utilisation régulière, la majeure partie de cette humidité s'évapore à l'extérieur de l'unité. Lorsque la fonction Self clean (Auto-nettoyage) est activée, votre appareil se nettoiera automatiquement. Après le nettoyage, l'appareil s'éteindra automatiquement. Vous pouvez utiliser la fonction Self clean (Auto-nettoyage) aussi souvent que vous le souhaitez.

Remarque : vous ne pouvez activer cette fonction qu'en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (SEC).

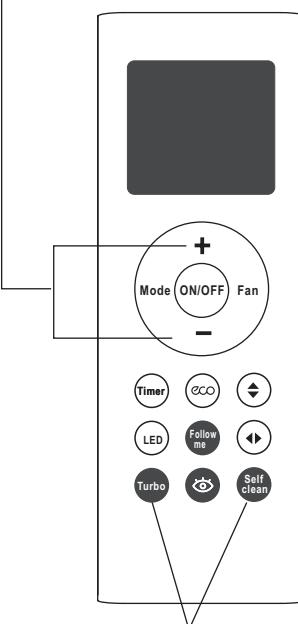
Fonction INTELLIGENT EYE

Appuyez sur le bouton  pour activer la fonction wind flow follow people (flux d'air qui suit les personnes), la fonction auto swing (oscillation automatique) est activée.

Appuyez dessus à nouveau pour arrêter la fonction wind flow follow people (flux d'air qui suit les personnes), et la fonction wind flow away people (flux d'air qui évite les personnes) est activée. La fonction auto swing (oscillation automatique) est éteinte. Appuyez dessus une troisième fois pour arrêter la fonction wind flow away people (flux d'air qui évite les personnes).

Remarque : la fonction Intelligent Eye s'arrêtera si vous appuyez sur les boutons ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), Mode et Swing (Oscillation), ou sous les fonctionnements en mode heating (chauffage) à 8 °C (46 °F) et self clean (auto-nettoyage).

REMARQUE : en appuyant sur les boutons Temp + et - et en les maintenant enfoncés en même temps pendant 3 secondes, l'affichage de la température alternera entre l'échelle °C et °F.



Appuyez dessus et maintenez-les enfoncés pendant une seconde pour activer la fonction LOCK (VERROUILLAGE)

Fonction LOCK

Appuyez sur le bouton Turbo et le bouton Self clean (Auto-nettoyage) simultanément pendant une seconde afin de verrouiller ou de déverrouiller le clavier.

SOMMARIO

Specifiche del telecomando	1
Pulsanti funzione.....	2
Gestione del telecomando.....	4
Indicatori sullo schermo LCD del telecomando	5
Come usare le funzioni di base.....	6
Come usare le funzioni avanzate	13

Specifiche del telecomando

Modello	RG66B3(2H)/BGEFJRG66B4(2H)/BGEF
Tensione nominale	3,0 V (batterie a secco R03/LR03/Y2)
Campo di ricezione del segnale	8 m
Ambiente	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

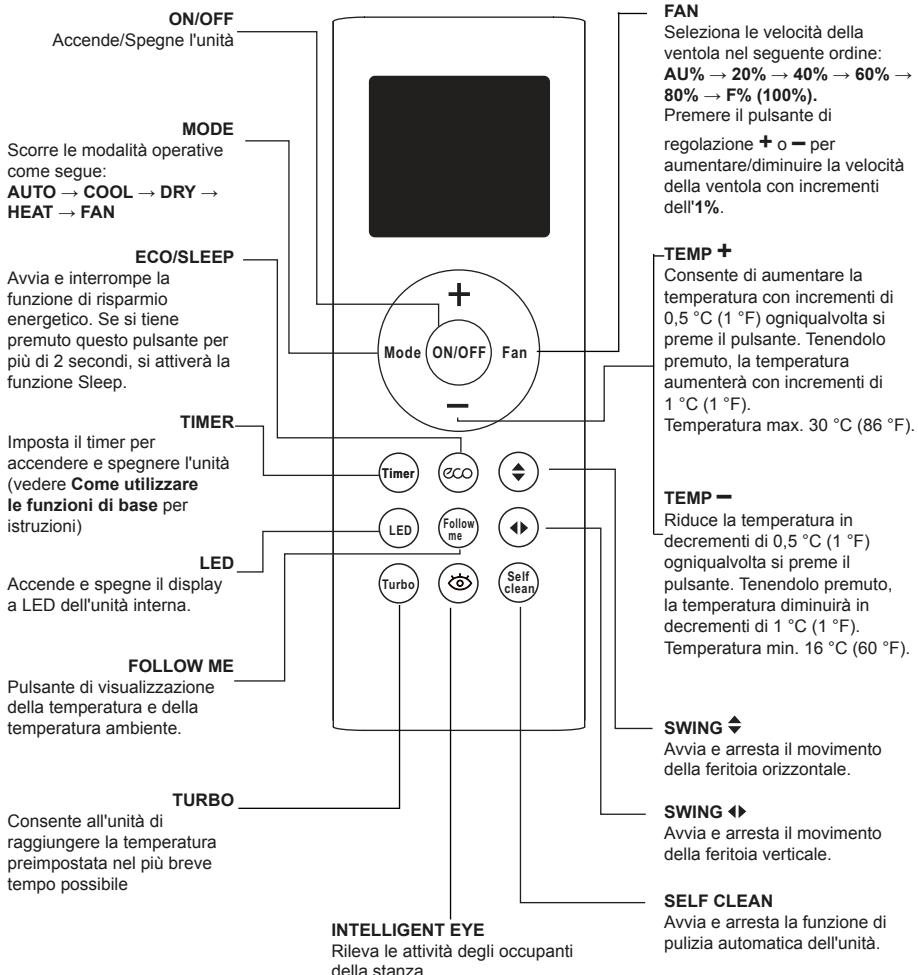
NOTA:

- Il design dei pulsanti si basa sul modello tipico di telecomando e potrebbe risultare leggermente diverso dal modello effettivo acquistato. Prevarrà il modello effettivo.
- L'unità è in grado di eseguire tutte le funzioni qui descritte. Nel caso in cui l'unità non presenti una determinata funzione, non si verifica alcuna operazione corrispondente quando si preme il relativo pulsante sul telecomando.
- Qualora sussistano notevoli differenze tra "Illustrazione del telecomando" e "MANUALE UTENTE" relativamente alla descrizione delle funzioni, prevorrà la descrizione fornita dal "MANUALE UTENTE".

Pulsanti funzione

Prima di iniziare a utilizzare il nuovo condizionatore, assicurarsi di familiarizzare con il telecomando. Quanto segue è una breve introduzione al telecomando stesso. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore, fare riferimento alla sezione **Come utilizzare le funzioni di base/avanzate** del presente manuale.

NOTE Non selezionare la modalità HEAT (riscaldamento) se l'apparecchio acquistato dispone della sola modalità di raffreddamento. La modalità di riscaldamento non è supportata dagli apparecchi che dispongono unicamente della modalità di raffreddamento.

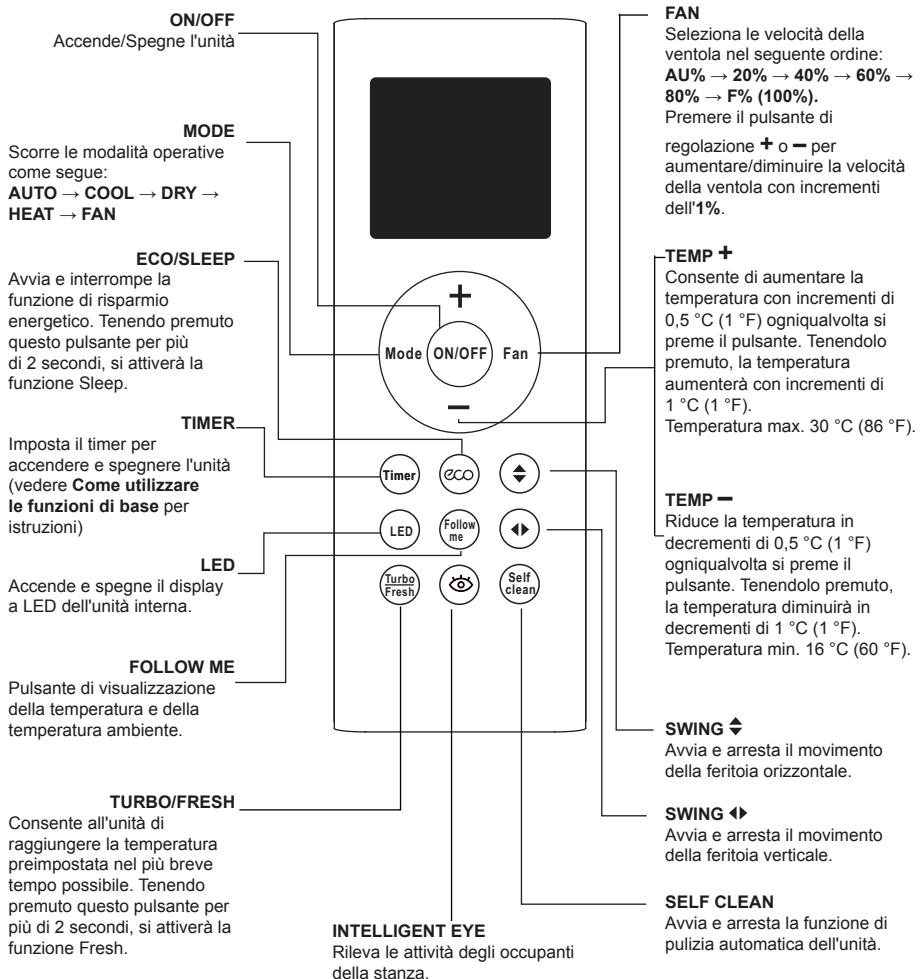


Modello: RG66B3(2H)/BGEF

Pulsanti funzione

Prima di iniziare a utilizzare il nuovo condizionatore, assicurarsi di familiarizzare con il telecomando. Quanto segue è una breve introduzione al telecomando stesso. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore, fare riferimento alla sezione **Come utilizzare le funzioni di base/avanzate** del presente manuale.

NOTE Non selezionare la modalità HEAT (riscaldamento) se l'apparecchio acquistato dispone della sola modalità di raffreddamento. La modalità di riscaldamento non è supportata dagli apparecchi che dispongono unicamente della modalità di raffreddamento.



Modello: RG66B4(2H)/BGEF

GESTIONE DEL TELECOMANDO

NON SAI A COSA SERVA UNA FUNZIONE?
Fare riferimento alle sezioni **Come utilizzare le funzioni di base** e **Come usare le funzioni avanzate** del presente manuale per una descrizione dettagliata di come utilizzare il condizionatore.

NOTA SPECIALE

- I disegni dei pulsanti sull'unità potrebbero differire leggermente dall'esempio mostrato.
- Se l'unità interna non dispone di una determinata funzione, premendo il pulsante corrispondente a quella funzione sul telecomando, non si avrà alcun effetto.

INSERIMENTO E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

L'unità di climatizzazione viene fornita con due batterie AAA. Inserire le batterie nel telecomando prima dell'uso:

- Rimuovere il coperchio posteriore dal telecomando e scoprire il vano batteria.
- Inserire le batterie, facendo attenzione a far corrispondere le estremità (+) e (-) con i simboli all'interno del vano batteria.
- Riposizionare il coperchio posteriore.

INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO DEL TELECOMANDO

Il telecomando può essere fissato a una parete o posizionato in verticale utilizzando un apposito supporto per telecomando (componente opzionale, non in dotazione con l'unità).

- Prima di installare il telecomando, verificare che il condizionatore riceva correttamente i segnali.
- Installare il supporto con due viti.
- Mettere il telecomando nel supporto.



NOTE SULLE BATTERIE

Per ottenere prestazioni ottimali:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi diversi.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non si intende utilizzare il dispositivo per più di 2 mesi.

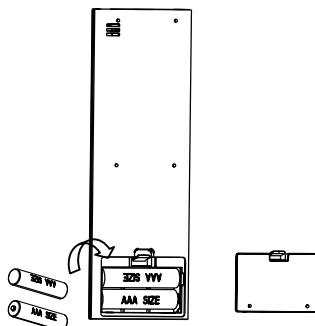


SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

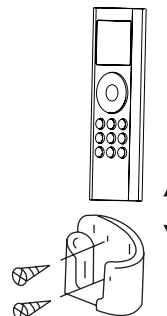
Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Fare riferimento alle normative locali per il corretto smaltimento delle batterie.

SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO DEL TELECOMANDO

- Il telecomando deve essere utilizzato entro una distanza di 8 metri dall'unità.
- L'unità emetterà un segnale acustico una volta ricevuto il segnale remoto.
- Tende, altri materiali e luce solare diretta possono interferire con il ricevitore del segnale a infrarossi.
- Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il telecomando per più di 2 mesi.
- Evitare l'ingresso di liquidi nel telecomando.
- Se altri apparecchi elettrici reagiscono al telecomando, spostare questi apparecchi o consultare il rivenditore locale.



Rimuovere il coperchio posteriore per installare le batterie



Mettere il telecomando nel supporto.

Indicatori sullo schermo LCD del telecomando

Le informazioni vengono visualizzate quando il telecomando è acceso.

Display ON/OFF

Appare quando l'unità è accesa e scompare quando è spenta.

Spia di trasmissione

Si illumina quando il telecomando invia il segnale all'unità interna

Display MODE

Visualizza la modalità corrente, tra cui:

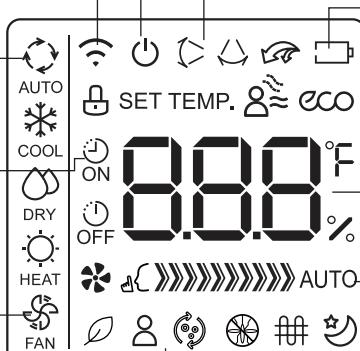


Display TIMER ON

(ON)
Viene visualizzato quando è impostato TIMER ON

Display TIMER OFF

(OFF)
Viene visualizzato quando è impostato TIMER OFF



Display con oscillazione automatica della feritoia orizzontale

Display con oscillazione automatica della feritoia verticale

Il flusso dell'aria segue le persone

Il flusso dell'aria si allontana dalle persone

Visualizzazione della modalità Turbo

Display della funzione LOCK

Viene visualizzato quando la funzione ECO è attivata

Display della batteria

Rilevamento batteria scarica

Display Temperature/ Timer/ Fan speed

Visualizza la temperatura predefinita, la velocità della ventola o l'impostazione del timer quando si utilizzano le funzioni TIMER ON/OFF

- Intervallo di temperatura: 16-30 °C / 60-86 °F
- Intervallo di impostazione del timer: 0-24 ore
- Intervallo di impostazione della velocità della ventola: AU-F%

Questo display è vuoto quando si opera in modalità FAN.

Display Fan speed

Visualizza la velocità della ventola selezionata:

1% - 10%

11% - 20%

21% - 30%

.....

F% (100%)

AUTO

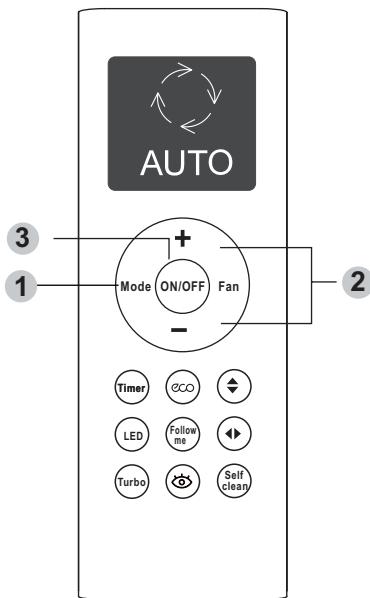
.....

Questa velocità della ventola non può essere regolata in modalità AUTO o DRY.

Nota:

Tutti gli indicatori mostrati in figura sono a solo scopo illustrativo. Tuttavia, durante l'effettivo funzionamento dell'apparecchio, sulla finestra del display verranno mostrati solo i relativi indicatori funzionali.

Come utilizzare le funzioni di base



IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

L'intervallo della temperatura di esercizio per le unità è 16-30 °C/60-86 °F. È possibile aumentare o diminuire la temperatura impostata con incrementi di 0,5 °C/1 °F.

Funzionamento AUTO

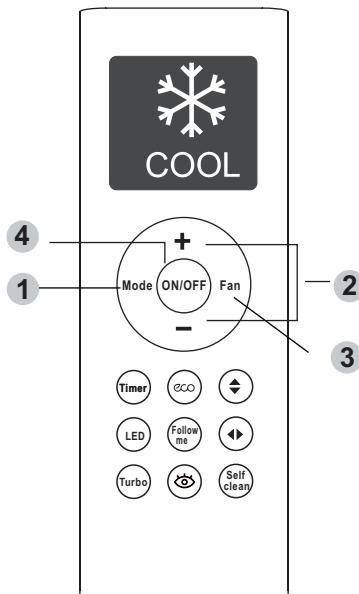
In modalità **AUTO**, l'unità selezionerà automaticamente una modalità tra COOL, FAN, HEAT o DRY in base alla temperatura impostata.

- Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità **AUTO**.
- Impostare la temperatura desiderata usando i pulsanti **Temp +** o **Temp -**.
- Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare l'unità.

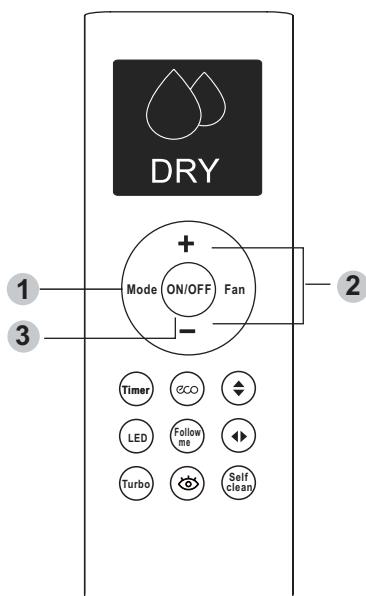
NOTA: impossibile impostare **FAN SPEED** in modalità Auto.

Funzionamento RAFFREDDAMENTO

- Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità **COOL**.
- Impostare la temperatura desiderata usando i pulsanti **Temp +** o **Temp -**.
- Premere il pulsante **FAN** per selezionare la velocità della ventola in un intervallo di Au%-F%, in combinazione con i pulsanti **Temp +** o **Temp -**.
- Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare l'unità.



Come utilizzare le funzioni di base



Funzionamento DEUMIDIFICAZIONE

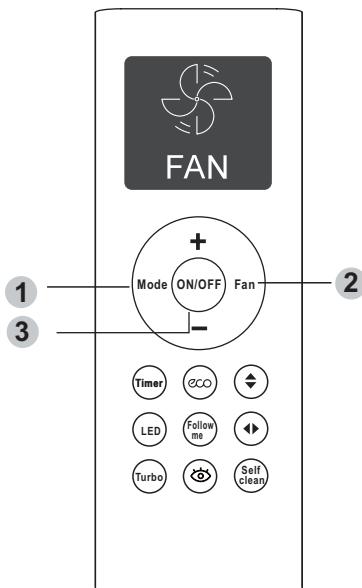
1. Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità **DRY**.
2. Impostare la temperatura desiderata usando i pulsanti **Temp +** o **Temp -**.
3. Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare l'unità.

NOTA: impossibile impostare **FAN SPEED** in modalità DRY.

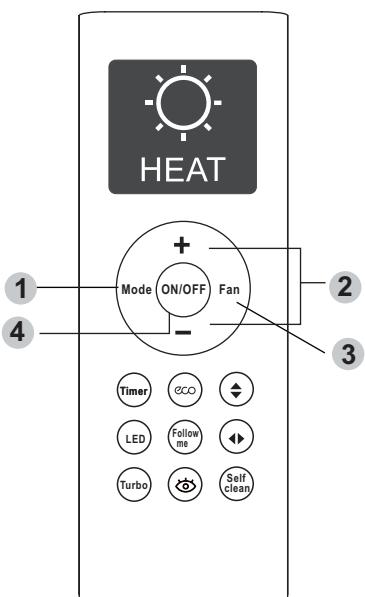
Funzionamento VENTILAZIONE

1. Premere il pulsante **MODE** per selezionare la modalità **FAN**.
2. Premere il pulsante **FAN** per selezionare la velocità della ventola in un intervallo di Au% -F%, in combinazione con i pulsanti **Temp +** o **Temp -**.
3. Premere il pulsante **ON/OFF** per avviare l'unità.

NOTA: non è possibile impostare la temperatura in modalità FAN. Di conseguenza, lo schermo LCD del telecomando non visualizzerà la temperatura.



Come utilizzare le funzioni di base



Funzionamento RISCALDAMENTO

- Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità HEAT.
- Impostare la temperatura desiderata usando i pulsanti Temp + o Temp -.
- Premere il pulsante FAN per selezionare la velocità della ventola in un intervallo di Au% -F%, in combinazione con i pulsanti Temp + o Temp -.
- Premere il pulsante ON/OFF per avviare l'unità.

NOTA: un abbassamento della temperatura esterna potrebbe influire sulle prestazioni della funzione di riscaldamento dell'unità. In tal caso, si consiglia di utilizzare il condizionatore in combinazione con altri apparecchi di riscaldamento.

Impostazione dell'angolo del flusso d'aria

Quando l'unità è accesa, premere il pulsante Swing \blacktriangleleft per attivare la feritoia. Ogni volta che si preme il pulsante, la feritoia verrà regolata di 6°. Premere il pulsante O fino a raggiungere la direzione desiderata. Tenendo premuto questo pulsante per più di 2 secondi, la feritoia si muoverà su e giù continuamente.

Quando l'unità è accesa, premere il pulsante Swing \blacktriangleright per attivare la feritoia. Ogni volta che si preme il pulsante, la feritoia verrà regolata di 6°. Premere il pulsante O fino a raggiungere la direzione desiderata. Tenendo premuto questo pulsante per più di 2 secondi, la feritoia si muoverà a sinistra e a destra continuamente.

Impostazione della funzione TIMER

L'unità di climatizzazione ha due funzioni correlate al timer:

- **TIMER ON** - Imposta il periodo di tempo dopo il quale l'unità si accenderà automaticamente.
- **TIMER OFF** - Imposta il periodo di tempo dopo il quale l'unità si spegnerà automaticamente.

Funzione TIMER ON

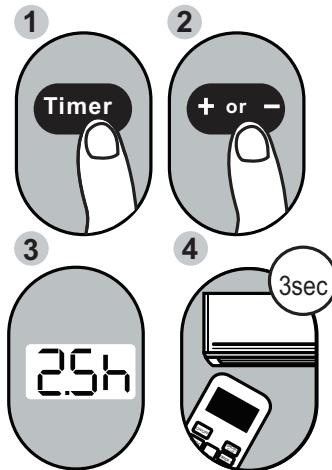
La funzione **TIMER ON** consente di impostare un periodo di tempo dopo il quale l'unità potrà accendersi automaticamente, ad esempio al ritorno a casa dal lavoro.

1. Premere il pulsante **Timer**, la spia Timer On "ON" verrà visualizzata e lampeggerà. Per impostazione predefinita, sul display verrà visualizzato l'ultimo periodo di tempo impostato e una "h" (indicante le ore).

Nota: questo numero indica dopo quanto tempo a partire dall'ora corrente si desidera che l'unità si accenda. Ad esempio, se si imposta TIMER ON per 2,5 ore, sullo schermo verrà visualizzato "2.5" e l'unità si accenderà dopo 2,5 ore.

2. Premere i pulsanti Temp + o Temp - ripetutamente per impostare l'ora in cui si desidera che l'unità si accenda.

3. Attendere 3 secondi prima che venga attivata la funzione TIMER ON. Il display digitale del telecomando tornerà quindi alla visualizzazione della temperatura. La spia "ON" rimarrà accesa e questa funzione è attivata.



Esempio: impostazione dell'unità con accensione dopo 2,5 ore.

Funzione TIMER OFF

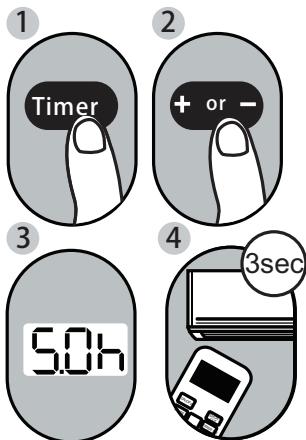
La funzione **TIMER OFF** consente di impostare un periodo di tempo dopo il quale l'unità si spegnerà automaticamente, ad esempio quando ci si sveglia.

1. Premere il pulsante **Timer**, la spia di Timer Off "OFF" verrà visualizzata e lampeggerà. Per impostazione predefinita, sul display verrà visualizzato l'ultimo periodo di tempo impostato e una "h" (indicante le ore).

Nota: questo numero indica dopo quanto tempo a partire dall'ora corrente si desidera che l'unità si spenga. Ad esempio, se si imposta TIMER OFF per 5 ore, "5.0 h" apparirà sullo schermo e l'unità si spegnerà dopo 5 ore.

2. Premere i pulsanti **Temp +** o **Temp -** ripetutamente per impostare l'ora in cui si desidera che l'unità si spenga.
3. Attendere 3 secondi prima che venga attivata la funzione TIMER OFF. Il display digitale del telecomando tornerà quindi alla visualizzazione della temperatura. La spia "OFF" rimarrà accesa e questa funzione è attivata.

NOTA: quando si impostano le funzioni **TIMER ON** o **TIMER OFF**, fino a 10 ore, il tempo aumenta a incrementi di 30 minuti ad ogni pressione di tasto. Dopo 10 ore e fino a 24, aumenterà a incrementi di 1 ora. Il timer si azzererà dopo 24 ore.
È possibile disattivare le due funzioni impostando il timer corrispondente su "0.0h"

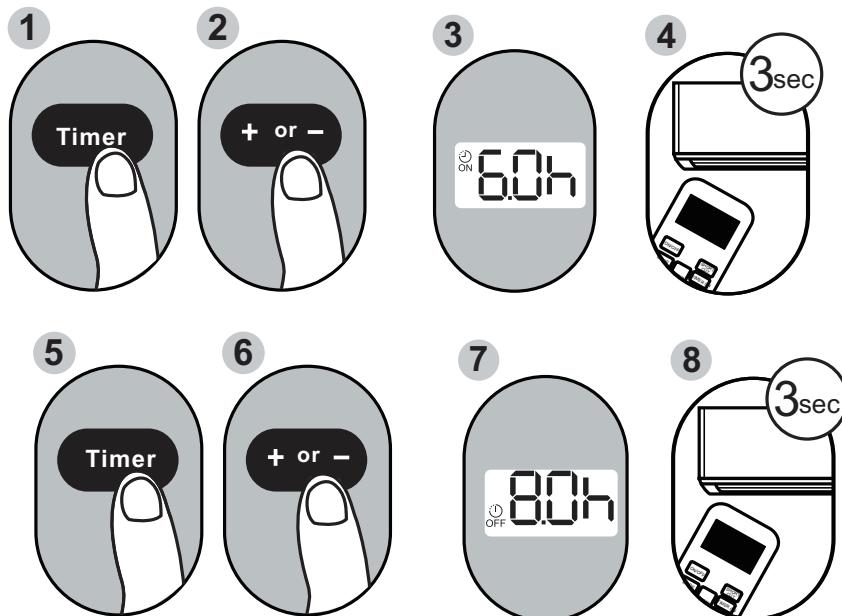


Esempio: impostazione dell'unità con spegnimento dopo 5 ore.

Impostazione contemporanea di TIMER ON e TIMER OFF

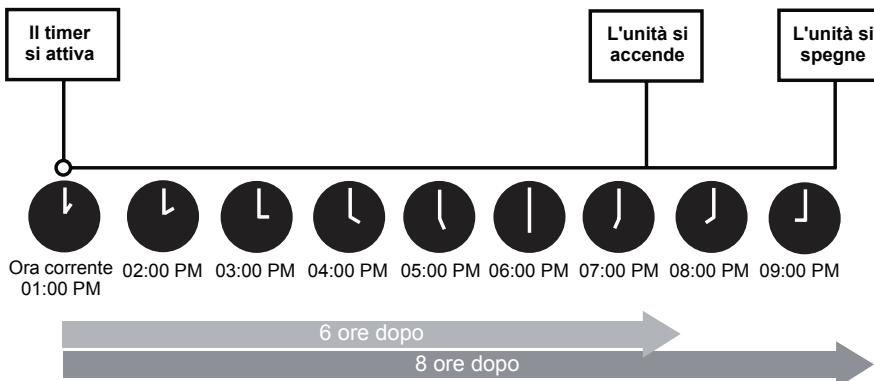
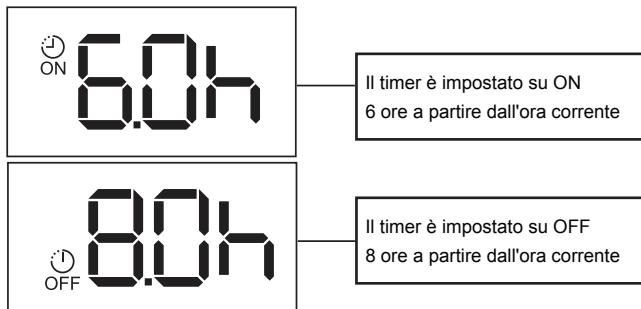
Tenere presente che i periodi di tempo impostati per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente. Ad esempio, supponiamo che l'ora corrente sia 01:00 PM e che l'unità si accenda automaticamente alle 07:00 PM. Si desidera che il condizionatore rimanga acceso per 2 ore, per poi spegnersi automaticamente alle 09:00 PM.

Fare quanto segue:



Esempio: impostare l'unità così che si accenda dopo 6 ore, lasciare in funzione per 2 ore, quindi spegnere (vedere la figura seguente)

Display del telecomando



Come usare le funzioni avanzate

Funzione ECO

NOTA: questa funzione è disponibile solo in modalità COOL.

- Utilizzata per accedere alla modalità di risparmio energetico.
- In modalità di raffreddamento, premere questo pulsante, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura su 24 °C e la velocità della ventola su Auto per risparmiare energia (ma solo se la temperatura impostata è inferiore a 24 °C). Se la temperatura impostata è superiore a 24 °C, premere il pulsante ECO, la velocità della ventola cambierà in Auto, mentre la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

- Premendo il pulsante ECO, modificando la modalità o regolando la temperatura impostata a meno di 24 °C, si interromperà la funzione ECO.
- In modalità ECO, la temperatura impostata deve essere di 24 °C o superiore. Ciò potrebbe causare un raffreddamento insufficiente. In caso di disagio, premere nuovamente il pulsante ECO per interrompere la funzione.

Funzione SLEEP

La funzione SLEEP viene utilizzata per ridurre il consumo energetico durante il sonno (e non sono necessarie le stesse impostazioni per raggiungere una temperatura confortevole). Questa funzione può essere attivata solo tramite telecomando. Per i dettagli, vedere "Funzionamento SLEEP" nel "MANUALE UTENTE".

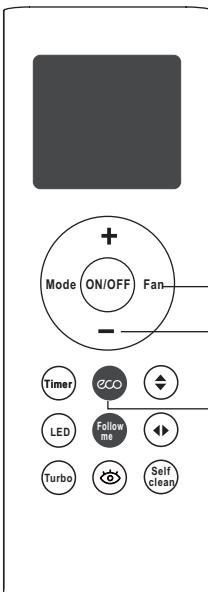
NOTA: la funzione SLEEP non è disponibile in modalità FAN o DRY. Premere il pulsante ON/OFF, MODE, FAN, TURBO, SELF CLEAN o ECO per interrompere la funzione SLEEP.

Funzione FOLLOW ME

La funzione Follow me consente al telecomando di misurare la temperatura nella posizione corrente e di inviare questo segnale al condizionatore ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le modalità AUTO, COOL o HEAT, la misurazione della temperatura ambiente dal telecomando (anziché dall'unità interna stessa) consentirà al condizionatore di ottimizzare la temperatura intorno a sé, garantendo il massimo comfort.

Funzione silenziatore

Tenere premuto il pulsante della ventola per 2 secondi per attivare/annullare la modalità **Silence**. A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, la capacità di raffreddamento e riscaldamento potrebbe risultare insufficiente. (Applicabile solo ai condizionatori con funzione silenziatore)



Funzione di riscaldamento a 8 °C

Quando il condizionatore funziona in modalità di riscaldamento con la temperatura impostata su 16 °C, premere il pulsante Temp - due volte in un secondo per attivare la funzione di riscaldamento a 8 gradi. L'unità funzionerà a una temperatura di impostazione di 8 °C. Il display dell'unità interna mostrerà "FP". Per alcune unità, premere questo pulsante per attivare la funzione di riscaldamento a 12 °C. Fare riferimento al "Manuale del proprietario" fornito con il condizionatore.

Come usare le funzioni avanzate

Funzione TURBO (TURBO/FRESH)

La funzione TURBO consente all'unità di raggiungere la temperatura attuale nel più breve tempo possibile.

- Quando si seleziona la funzione **TURBO** in modalità COOL, l'unità soffierà aria fredda con un vento più forte per avviare automaticamente il processo di raffreddamento.
- Quando si seleziona la funzione **TURBO** in modalità HEAT, per le unità che dispongono di elementi di riscaldamento elettrico, il riscaldatore elettrico attiverà e avvierà automaticamente il processo di riscaldamento.
- Tenere premuto il pulsante Turbo/Fresh per 2 secondi per attivare la funzione Fresh. Il collettore di polveri o ionizzatore al plasma (a seconda dei modelli) viene energizzato e contribuirà a rimuovere il polline e le impurità dall'aria (solo per il modello RG66B4(2H)/BGEF).

Funzione SELF CLEAN

I batteri trasportati dall'aria possono crescere nell'umidità che si condensa intorno allo scambiatore di calore nell'unità. Con un utilizzo regolare, la maggior parte di questa umidità evapora dall'unità. Attivando la funzione Self clean, l'unità si pulirà automaticamente. Al termine della pulizia, l'unità si spegnerà automaticamente. È possibile utilizzare la funzione di pulizia automatica tutte le volte che si desidera.

Nota: è possibile attivare questa funzione solo nelle modalità COOL o DRY.

Funzione INTELLIGENT EYE

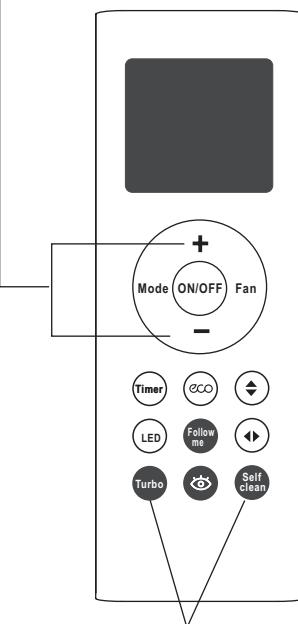
Premere il pulsante per consentire al flusso di vento di seguire le persone, la funzione di oscillazione automatica è attivata.

Premere nuovamente il pulsante per fermare la funzione Follow me, mentre la funzione che consente al flusso di vento di soffiare lontano dalle persone viene attivata. La funzione di oscillazione automatica è disattivata.

Premere il pulsante una terza volta per fermare il flusso di vento.

Nota: la funzione Intelligent eye si interromperà premendo i pulsanti ON/OFF, Mode e Swing oppure in modalità di riscaldamento a 8 °C (46 °F) e in funzionamento Self clean.

NOTA: tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti Temp + e - per 3 secondi, la temperatura verrà visualizzata alternativamente nelle scale °C e °F.



Premere insieme per un secondo per attivare la funzione LOCK

Funzione LOCK

Premere i pulsanti Turbo e Self clean simultaneamente per un secondo per bloccare o sbloccare la pulsantiera.



Turn to the experts

Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development.

BEIJER REF AB

Stortorget 8

Malmö

Sweden